

¿Y TU?
Qué haces
para solucionar los
problemas

**vota
UGT**



**HAZ CON CC.OO.
UN COMITE
FUERTE Y EFICAZ**



¿HAY DELEGADOS DE CC.OO. SE NOTA

CC.OO.

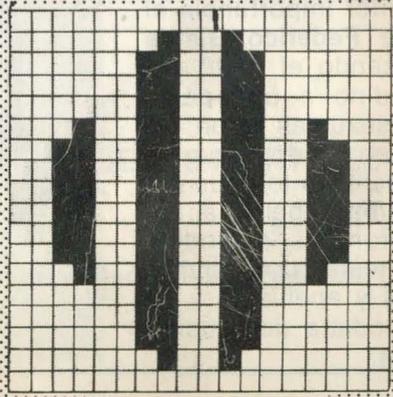
**Si eres sólo
un trabajador,
nosotros somos sólo
un sindicato.**



USO
Porque somos libres.

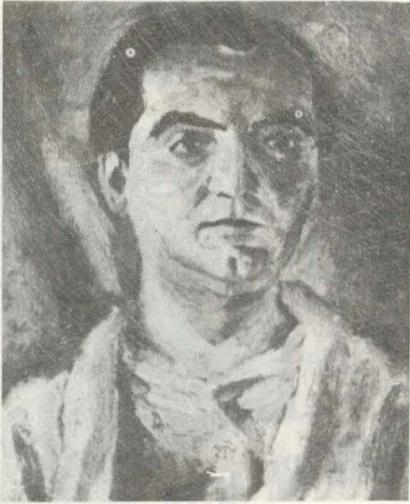
**EXCLUSIVA
ELECCIONES
SINDICALES
LAS CENTRALES HABLAN**

**DECRET DE
BILINGÜISME**



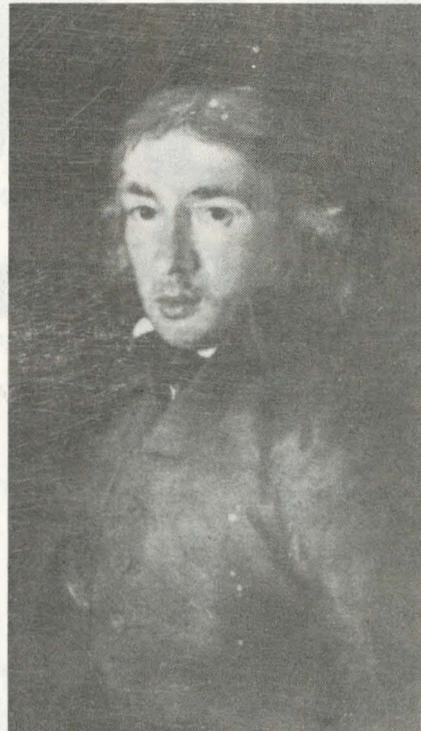
DICCIONARIO POLITQUEROTICOTILLA

Por JESUS MARTINEZ-MIRA



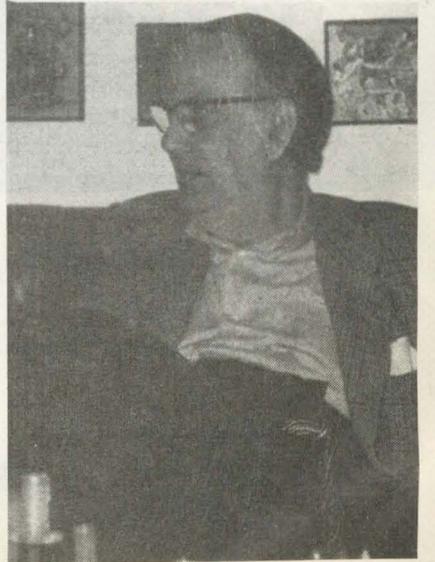
ANIVERSARIO m. Días en que se cumplen años de algún suceso, como el muy reciente dos de noviembre, en que se conmemoró el quinto de la muerte de **Pier Paolo Pasolini**, cuyo cuerpo (todos lo recordarán) apareció golpeado salvajemente en un despachito próximo a Ostia, pero, cuando todos pensábamos en lo incómodo que el director de "Saló" resultaba para la sociedad italiana, cuando todos veíamos la posibilidad de relacionar su muerte con su intelectualismo antifacista, la policía italiana detuvo a **Giusseppe Pelosi** conduciendo el automóvil de **Pasolini** y el muchacho se confesó autor del crimen, cometido, según él, para defenderse del ataque sexual del director-poeta pero, el asunto sigue estando oscuro, porque la autopsia, realizada un año después, descubrió que la muerte había sido producida por la intervención de varios hombres, o sea que lo único que parece claro es lo que dijo **Antonioni**, esto es, que **Pasolini** "es la víctima de sus mismos personajes, una tragedia perfecta, prevista en sus diversos caracteres, sin saber que un día acabaría por arrastrarlo a él también, más allá de sus propias previsiones", si bien más de uno en nuestro país creyó que todo estaba previsto, que todo fue normal porque quien mal anda mal acaba y siempre acaba mal la mariconería andante, forma de pensar que no debe extrañarnos en una tierra en la que un hombre que ocupaba una poltrona pública, **Juan Aparicio**, tuvo en su momento la asquerosa osadía y el increíble afán de peloteo de pretender quitar importancia al asesinato de **Federico García Lorca**, achacando el óbito del poeta granadino a una pelea entre homosexuales, con lo cual el régimen quedó la mar de satisfecho, pero no los que sabían de qué iba la película, los cuales tuvieron los pelendengues de protestar por escrito, con nombres y apellidos, y de exigir la inmediata destitución del lameculos.

ANTICONCEPTIVO adj. Aplica-se a cualquier método que, de una u otra forma, impide la fecundación de la mujer, lo que no parece ser utilizado por ninguna de las ejemplares (más o menos) familias que viene mostrándonos la telecoña, pues, como acaba de señalar **Juan Cueto** "ocho hijos de la familia **Bradford**, más cuatro del matrimonio **Apple**, más los mellizos **Brian** y **Pete Boot** de la serie **Guardian** de mi hermano, más **Ethel**, **Robert** y **Guillermo Brown**, más esa sarta de legítimos y bastardos que circulan por la confusa **Penmarric** disputando la dichosa herencia, suman, si las cuentas no fallan, casi veinte hijos en apenas cinco familias televisuales", de manera que ahí, en la pequeña pantalla, tiene don **Marcelo González**, arzobispo de Toledo y primado de las Españas, un arma mucho más efectiva que en sus cartas pastorales, y lo curioso es que el mismo **Cueto** observa en "El País" que "nuestros intelectuales se escandalizan por las homilias antidivorcistas y comulgan diariamente con las ruedas de molino familiarista de la tele, siguen creyendo que el púlpito es instrumento de persuasión más eficaz que el palcolor, son todo oídos para la oratoria sagrada y decimonómicamente ciegos para la retórica electrónica, presumen de no ver la televisión sin darse cuenta que es la televisión la que no les quita ojo a los intelectuales y al país", y, por si todo esto fuera poco, los cerebros grises (grises en el sentido de mediocres) de Prado sin Ley vienen haciendo unos esfuerzos tales en ofrecernos una programación palicera y tan difícilmente soportable que el personal no tiene más remedio que desconectar el aparatejo y dedicarse a trabajar alegremente el flex, pero, a lo peor, nos viene el recuerdo de la felicidad inmarcitable de las numerosísimas familias numerosas de los telefilms americanos y, entonces, que sea lo que Dios quiera, para mayor gloria de don **Marcelo** y el papa **Wojtyla**, amén.



LITERATURA EROTICA f. Por una vez, y sin que sirva de precedente, me niego a ofrecer una definición del concepto, mayormente porque ando convencido de que se trata de un concepto sin correspondencia con la realidad, ya que, en mi opinión, tan sólo existen la buena literatura y la mala literatura, por mucho que puedan algunos títulos inducirnos a pensar que sí hay una literatura erótica, por mucho que logre sorprendernos conocer que en nuestra literatura hispana existen obras como "El buen Juan o el virgo de Juana", "El borrico capón", "Mi amigo y Juana la alcahueta", todas ellas de nada menos que **Leandro Fernández de Moratin**, o como "Dama de muchos que se vendía por virgo" y "Exceso y celo de la señora **Venus**", de **Francisco de Quevedo**, o como "El frayle y la monja", "El onanismo", "El país de afloxa y aprieta", "Los calzones de san **Francisco**" y otras del que muchos considerarán autor para chavales **Félix María de Samaniego**, o como "La primera paja", de un señor tan serio cual **Ventura de la Vega**, o como "Mozuela de la saya de grana" y "Soy toquera", del barroquisimo culteranisimo **Luis de Góngora**, o como "La imperfecta casada (avisos a las adúlteras)" y "Guía de cortesanías en Madrid y en provincias", de **Ana Díaz**, o como otras muchas anónimas ("Exposición que hacen las putas callejeras de Madrid al gobernador civil de Madrid", "A un impotente que a los tres meses de casado no había podido desvirgar a la mujer", "Arte de tocarse la pera", "Cuentos y poesías más que picantes", "Lamentos de una alcahueta", "La fuente de natillas"), y un largo, larguísimo, inacabable etcétera.

TITULO m. Lo que establece el derecho de uno a una distinción honorífico o a ejercer un empleo, es decir, aquello que, cuando lo obtenemos, ayer concedido por Su Excelencia y hoy por Su Majestad, y, siempre, en su nombre, por el ministro del ramo, nos sirve para colocarle un marco muy esto y muy lo otro, para colgarlo en el recibidor o, mucho mejor, en un despacho que mercamos al efecto, porque un título sin despacho es menos título, pero que poca otra utilidad nos brinda, y, si no, tronco, dígame usted cuántos médicos conoce que, recién acabada la carrera (la licenciatura, no el doctorado, por más que la mayoría se dejen llamar doctores sin serlo), sean capaces de operar o siquiera diagnosticar con garantías, o cuántos que acaban de conseguir un título que, teóricamente, les capacita para la enseñanza no tienen ni puñetera idea de pedagogía, ni de cómo descender al nivel intelectual de sus alumnos, o cuántos que han finalizado con éxito sus estudios de Ciencias de la Información son incapaces de escribir unas cuantas líneas mínimamente inteligibles, sin errores sintácticos y sin pecados ortográficos, y, así, sucesivamente, en todas las carreras, lo que viene a demostrar que los estudios en este país no están orientados hacia la consecución de lo que realmente pretende conseguirse, por lo cual, digo yo, será cuestión de ir cambiando las cosas y de intentar atender más a la capacitación profesional de los individuos que a la simple obtención de un diploma que, por muchas pólizas que lleve adheridas, por mucho sellos y firmas que ostente estampadas, por mucho que certifique, sirve fundamentalmente para producir una extendida enfermedad, casi una epidemia, la titulitis, que ha afectado, afecta y no sabemos hasta cuando afectará a la sociedad española.



La oposición en la Diputación

HABLA EL P.S.O.E.

En el acto solemne de constitución de la primera Diputación democrática, Fernando Marcos, portavoz de la minoría socialista dijo claramente: "mantendremos una labor crítica pero consecuentemente constructiva, sin ejercitar la oposición sistemática". Desde aquella mañana del mes de abril de 1979 han transcurrido ya dieciocho meses, año y medio. Casi, casi, la mitad del tiempo de permanencia en los cargos. ¿Qué ha hecho la oposición en la Diputación? ¿Cómo un grupo minoritario frente a la apabullante mayoría de UCD puede realizar un trabajo político y gestor en un organismo que maneja tantos millones de pesetas?. Porque, los 17 diputados provinciales que tiene la UCD frente a los 7 que cuenta el PSPV-PSOE le dan a los representantes del partido en el Gobierno una holgada mayoría para hacer y deshacer, poner e imponer su política, sus criterios, sus acuerdos.

Junto a Fernando Marcos portavoz de los socialistas en la Diputación asiste a la entrevista José Vicente Pastor, concejal de Almenara y diputado por aquella comarca. A la pregunta qué ha hecho, en qué se ha caracterizado la oposición dentro de la Diputación Provincial, contesta Fernando Marcos:

—Nosotros hemos creído en la necesidad de la creación de un programa de realidades con las necesidades, presupuestos, finalidad que se correspondiera a la problemática de la provincia desde el punto de vista de la vertiente social que tienen los problemas. Partiendo de este principio hemos puesto en evidencia por ejemplo la falta de un programa de sanidad local. Cómo las corporaciones locales están mal dotadas en este sentido y la Diputación debía solucionar esta situación de abandono asistencial.

¿No correspondería esta preocupación e inversión al Ministerio de Sanidad?.

—Si. Nosotros reconocemos esa responsabilidad que le compete al Ministerio de Sanidad, pero dentro de la función subsidiaria de la Diputación hemos impulsado por ejemplo la creación de centros comarcales de salud. Hemos impulsado la dotación de material sanitario en los pueblos de menos de cinco mil habitantes, en los cuales nos encontramos a veces sin un mínimo de instrumental.

Por su parte José Vicente Pastor añade:

—En otro orden de cosas y como ejemplo nosotros hemos influido en la dotación de instalaciones deportivas en los diferentes municipios. Vamos hacia unas instalaciones suficientes para la práctica de los deportes en todos los pueblos y pretendemos la dotación de material e incluso de personal adecuado para la preparación de los jóvenes en las distintas disciplinas. Porque si no dotamos de material humano, por ejemplo monitores en una piscina, las instala-

ciones deportivas quedan cojas.

Dentro de la situación de minoría que os encontráis dentro de la corporación, ¿en qué medida vuestras propuestas han podido llevarse adelante?.

—En muy escasas ocasiones, contesta Fernando Marcos. Por ejemplo nosotros propusimos la creación de la comisión del paro, nos derrotaron la moción y al pleno siguiente se aprobó la misma moción que llegó por otra vía. Pero hemos insistido y algo hemos conseguido en el asunto psiquiátrico. Después de muchas preguntas e interpelaciones se han aprobado las obras. Ahora queda por resolver el otro problema que lo podemos hacer extensivo a muchas más actividades: el personal. No sólo hay que hacer un edificio digno para el psiquiátrico, hay que dotarlo del personal adecuado, lo mismo decimos de otras instalaciones como son los centros de enseñanza, los museos, la proyectada casa de la cultura, etc.

Dentro de la filosofía propia de la oposición y en casos como el de la diputación de Castellón con ninguna posibilidad de pactos ni alianzas, vuestra misión es "oponerse" además de colaborar en las cosas que veáis bien. ¿En qué medida este derecho se ha ejercido? ¿Cuál ha sido el resultado?.

—Hemos querido marcar unos criterios claros en las comisiones para racionalizar las concesiones de ayudas, contesta Marcos. Nos abstuvimos en la aprobación del plan provincial porque no veíamos claros los criterios por los cuales se aceptaron unas obras y otras se rechazaron. Cuestión, por otra parte, que se ha demostrado que se han cometido algunas arbitrariedades que se manifestaron en las alegaciones en contra de este plan por otra parte del Ayuntamiento de Benicarló, por ejemplo.

—En obras públicas, añade Vicente Pastor, se ha insistido,

sin éxito, que el problema era más de calidad de las obras que de cantidad.

Recordamos, por ejemplo, la propuesta que no prosperó por la oposición vuestra de la construcción de la carretera Zucaina-Montanejos, cuando este tramo de carretera ya lo tenía adjudicado la VI Jefatura de Carreteras. "Este, comenta Marcos, es un ejemplo de los parches que las Diputaciones están colocando frente a las deficiencias de la administración central en sus delegaciones periféricas".

¿Más oposiciones?.

—En general nos oponemos a las ayudas económicas a actividades privadas en general, puntualiza Pastor.

Son muy cautos los diputados del PSPV-PSOE frente a la pregunta que hace referencia a las posibles corruptelas o malversaciones de fondos públicos que en un organismo con tantos centenares de millones de pesetas puede haber. Si las hay —que yo no digo que las haya— los diputados de la oposición de momento las desconocen. A lo mejor es que no las hay.

Queda una última cuestión, ¿cómo valora la minoría de la

Diputación este año y medio de corporación democrática?.

—Hay que enfocarlo —se adelanta Fernando Marcos, dentro de la correlación de fuerzas. Hacemos el papel de controles, que se mantenga la legalidad y que haya una racionalidad en los planteamientos.

—Hemos hecho bueno el propósito de partida, anota Pastor, "no ejercemos una oposición sistemática". Pero esto no ha sido correspondido por los diputados de UCD que han mantenido una actividad de ostigamiento continuo contra nuestras propuestas.

—Tal como están las competencias, explica Marcos, no funcionan con un criterio de racionalidad. Los diputados de UCD salen a cinco cargos y son 17 y nosotros siete tenemos tan sólo tres cargos por diputado. Eso hace que desde el punto de vista funcional dé la sensación que son más eficaces. Aunque en la práctica con un mínimo de imparcialidad vemos que no es real. La Diputación podría aprovecharse de los diputados socialistas para intervenir en muchos más asuntos, porque cuantas más personas intervienen, mayor eficacia.

¿SABE USTED...

...por qué se escribió del C.D. Castellón lo de "ese once que lleva / veintidós riñones, / cada cual los suyos / como dos balones"?

...quiénes han sido los distintos presidentes del club albino y qué ha hecho cada uno por el equipo?.

...cuándo, cómo y por qué se vendió el campo del Sequiol?.

...cuántos y quiénes han sido los internacionales de las filas albinegras?.

...cuándo se dijo: "T'han guanyat quan han perdut / i t'han fregit a campanyes / pero no els han valgut manyes / i els has cantat l'orellut"?

...todo lo que hay que saber sobre su equipo?.

LA COSTA ofrecerá, muy pronto, dentro de sus páginas y en fascículos coleccionables,

DEL BLANCO AL ALBINEGRO (C.D. CASTELLÓN)

por JESUS MARTINEZ—MIRA
y XIMO ALCON

¡La más completa y documentada historia del C.D. Castellón que usted haya podido leer!



Balance de la labor de E.I.C. en el Ayuntamiento

En nuestro programa electoral decíamos: "ESQUERRA INDEPENDENT DE CASTELLO no es un partido; es la decisión resuelta y avalada por centenares de castellonenses de todos los barrios, para TRANSFORMAR EL AYUNTAMIENTO". De acuerdo con este propósito expuesto a los electores de ahora hace año y medio EIC quiere rendir cuentas públicamente de su actuación dentro de la "Casa de la Vila".

Queda claro, por otra parte, que no pretendemos arrogarnos la paternidad exclusiva de las actuaciones que vamos a enunciar. En algunas el papel de EIC ha sido exclusivo o decisivo, en otras han participado, con mayor o menor convencimiento y decisión, otras fuerzas municipales.

REALIZACIONES:

—Denuncia de la situación del Pinar, negativa a formar parte de ninguna comisión negociadora porque siempre la hemos considerado improcedente. Distintos métodos de presión para que el Pinar vuelva íntegro al pueblo de Castelló.

—Replanteamiento del tema de la calle Alcalde Tárrega como cuestión política y no sólo administrativa. En este sentido provocamos que se suspendiera temporalmente el primer Dictamen de contribuciones especiales y la constitución subsiguiente de la **Comisión Mixta vecinos-Ayuntamiento**, que para EIC es una alternativa de tipo general para cualquier tema municipal, ya que va en el sentido de abrir el Ayuntamiento a los ciudadanos.

—Oposición al Muelle de Carga y Descarga de productos tóxicos en el Grau de Castelló (últimamente ha sido aprobado dicho proyecto en Madrid: ya trataremos otro día este tema de modo especial).

—Propugnar movilizaciones populares ante problemas urgentes (en el Grau contra ERT, en contra de la política ministerial respecto al Decreto de Bilingüismo —encierro en el Ayuntamiento—, en el barrio Sant Miquel para conseguir puestos escolares, manifestación con los sindicatos de labradores en contra de Hidroeléctrica Española y la contaminación, etc.).

—Trabajo en la discusión y propuestas del Plan General de Ordenación Urbana, hasta su aprobación por mayoría simple, con la abstención razonada de EIC.

—Dar apoyo abierto a todas las iniciativas provinientes de entidades populares, especialmente las del municipio, pero también de otras localidades del País Valencià.

—Propuesta de creación de una Brigada **ecologista** municipal para controlar el exceso de ruidos y humos de vehículos.

—Apoyar y promover las iniciativas del Gabinete de la Juventud.

—Pedir la declaración de condición "mixta" de los Institutos locales (Ribalta y Penyagolosa —ex-femenino).

—Crédito especial para subvencionar actividades y cursos de Educación Permanente, promovidas por organizacio-

nes ciudadanas de base.

—Planificación de las necesidades de puestos escolares en nuestra ciudad.

—Organización de cursos de lengua catalana (valencià) para todas las escuelas de la ciudad, que llegó a un total de 1.800 alumnos de 21 colegios nacionales.

—Impulsar la normalización del "valencià" (= català) como lengua propia del municipio.

—Política de distribución de la población escolar por los barrios respectivos y, en consecuencia, supresión del transporte escolar.

—Dotación de aulas provisionales para Escuelas Nacionales y adquisición de solares para la construcción de nuevos Colegios de EGB.

—Denuncia de las zancadillas al proceso autonómico por parte del de la UCD y exigencia mínima de una autonomía para el País Valencià por la vía del artículo 151 de la Constitución.

—Impulso de todo tipo de actividades que favorezcan la recuperación de nuestra identidad comunitaria en todas sus manifestaciones (lengua, literatura, enseñanza, fiestas, costumbres, etc.). En este sentido se encuentra también nuestra colaboración en la remodelación del nomenclátor municipal de vías públicas, cambiando los nombres impuestos por el franquismo por los antiguos nombres tradicionales.

—Poner en marcha la **regulación laboral** de todo el personal encargado de la limpieza de las escuelas, así como de las porterías escolares.

—Nuestra labor al frente de la Delegación de Policía Municipal (que trataremos más ampliamente en otra ocasión), a cargo de nuestro compañero de EIC Josep Mata.

—Miting de solidaridad con el pueblo de Nicaragua, en apoyo de la lucha del Frente Sandinista de Liberación Nacional contra la Dictadura de Somoza.

INICIATIVAS DE E.I.C. QUE FUERON ELIMINADAS POR LAS DEMAS FUERZAS:

—Creación de un boletín de información y discusión municipal, abierto a los ciudadanos e instituciones locales.

—Creación de una Delegación coordinadora de entidades de base, primordialmente Asociaciones de Vecinos, y posibilidad de que participasen en los

Planes Municipales (como el Plan General), mediante una **comisión de seguimiento**.

—Denunciar las posibles irregularidades cometidas en el Pinar.

—Supresión de todos los indicios públicos alusivos al régimen franquista.

—Aprovechar las escuelas nacionales para actividades culturales en los respectivos barrios, fuera del horario escolar (Oposición completa por parte de la Delegación de Educación).

—Configurar las competencias municipales de enseñanza y de cultura dentro de una única Comisión que sería precisamente de "Enseñanza y Cultura".

—Denuncia pública del Ayuntamiento de Castelló de la entrada ilegal de la policía nacional en el Ayuntamiento de Rentería (Guipúzcoa).

—Denuncia urgente de la aceptación de las "normas" ortográficas de la llamada "Academia de Cultura Valenciana" por parte de la Comisión Mixta del Decreto de Bilingüismo.

—Moción en contra de la Central Nuclear de Cofrentes.

PROYECTOS A CORTO PLAZO:

—Promover Comisiones Mixtas, en función de problemas específicos municipales.

—Abrir al máximo la Oficina de Seguimiento del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), de cara a las instituciones ciudadanas, en la cual han de parti-

cipar inexcusablemente las Asociaciones de Vecinos.

—Escarolar, especialmente en barrios obreros, a los niños de edad pre-escolar, inexcusablemente los de 5 años.

—Habilitar solares abandonados para uso de los barrios.

—Dinamizar y subvencionar Asociaciones municipales de base, primordialmente de Vecinos.

—Reconvertir los nombres genuinos de "Castelló de la Plana" y "El Grau".

—Programar cursos de "valencià" (català) para los funcionarios municipales.

—Propuesta de subvención de clases de "valencià" para las escuelas nacionales durante el presente año escolar 1980-81 (dado que el Decreto de Bilingüismo ha quedado paralizado en las prácticas por las maniobras de la llamada Comisión Mixta).

VALORACIONES FINALES:

—Además de nuestras actuaciones en los Plenos y en la Comisión Municipal Permanente, nuestras responsabilidades y actividades más directas se sitúan, por supuesto, en la Comisión de Enseñanza (que presidimos) y en la Delegación de Policía Municipal (a nuestro cargo).

—Para nosotros sigue totalmente en vigor nuestro programa electoral, al cual nos remitimos en nuestras tomas de postura.

—Somos conscientes de las condiciones, no sólo deficitarias sino abiertamente adversas, en que se encuentra nuestro Ayuntamiento, a menudo hipotecado por el lastre de la dictadura e incluso de la nueva "democracia".

—Pero, a su vez, reconocemos que el Ayuntamiento no ha querido abrirse al pueblo, creando conductos de participación y control directo por parte de los ciudadanos.

—Entendemos que no es el nuestro (ni ha de serlo el de un Ayuntamiento de izquierdas) un trabajo de simple gestión y administración; hay que impulsar la conciencia popular de los vecinos y promover su visión crítica y directamente participativa en la marcha del Municipio. Es decir, conseguir el protagonismo popular en las tareas del Ayuntamiento.

VICENT PITARCH I ALMELA

Remitido por el "Sindicat de Treballadors de l'Ensenyament del País Valencià"

El darrer ple de l'Ajuntament de Castelló de la Plana, celebrat el passat dijous 30 d'octubre, el regidor d'EIC en Vicent Pitarch i Almelà va presentar dos dictàmens, per a que foren aprovats per la Corporació Municipal, de gran importància per a la normalització de la llengua en les nostres escoles.

La UNIO INTERCOMARCAL DE CASTELLO del STEPV — UCSTE es solidaritza amb les propostes fetes per aquest regidor i vol manifestar el següent:

—1. Mostrar la nostra disconformitat amb els plantejaments fetes pel regidor de "Coalició Democràtica" Sr. Escuin per la seua manca de base científica demostrada sobre determinats temes del valencià que demostren el seu desconeixement més absolut sobre la història de la nostra llengua.

—2. Aquesta Unió Intercomarcal no comprén com determinats partits polítics (UCD, CD i PSOE, excepció feta d'alguns regidors d'aquest darrer partit) poden abstenir-se davant la proposta de ratificació de les normes ortogràfiques aprovades a Castelló a l'any 1932, de no ser que estiguen esperant que els arriben les "normes ortogràfiques" aprovades a Madrid.

—3. Es per això que, volem denunciar la política centralista que estan fent els partits parlamentaris al País Valencià i responsabilitzar-los de la seua complicitat en l'estancament i posterior degradació, del procés autonòmic al nostre País.

Castelló de la Plana, 3 novembre de 1980
STEPV (Sindicat de Treballadors de l'Ensenyament del País Valencià)

Forcall

UN ALCALDE QUE SE VA

La noticia escueta es la siguiente: don Joaquín Guarch, alcalde de Forcall, presentó su dimisión al resto de la corporación, acompañada de un certificado médico en el que se alegan razones de salud que impiden a la hasta ahora máxima autoridad de Forcall continuar en el ejercicio de sus funciones municipales.

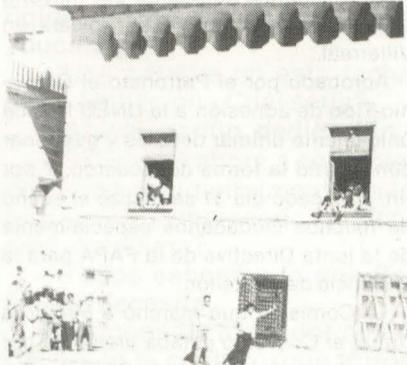
Visto de esta forma, a nadie ajeno al municipio de Forcall le extrañaría lo ocurrido. Evidentemente, una persona que físicamente no se encuentre en condiciones de continuar como máximo responsable de una población, no puede seguir en el cargo. Todo esto quedaría ya aclarado de esta forma si los nativos de Forcall no supieran con certeza el extraño modo de formarse la candidatura de U.C.D. y la situación física del alcalde ya en aquellos momentos. Porque a ninguna persona de Forcall escapa el saber que don Joaquín Guarch se encontraba ya enfermo por aquellas fechas y que —según el insistente rumor popular— cobraba por invalidez.

TODO COMENZO...

Vayamos con la historia. Era tiempo de presentar las candidaturas correspondientes para las elecciones municipales. La normativa estaba ya publicada y las elecciones se encontraban a pocos días vista. La primera y única en aparecer fue la candidatura socialista, y decimos "única" porque la de U.C.D. no "salió" por propia voluntad y de una forma coherente, sino que tuvo que ser —y tal vez la expresión sea un poco dura— "forzada" por la corporación anterior. Faltaban escasísimas horas para el cierre de admisión de candidaturas y la gente de Forcall recuerda todavía aquellos golpes que se daban en las puertas del pueblo buscando personas que accedieran a presentarse por el partido gubernamental. Se consiguieron las personas justas para la candidatura y surgió el otro problema: nadie quería ser alcalde, nadie se atrevía con el número uno. El plazo finalizaba y así, se acudió a don Joaquín Guarch, un hombre —y recogemos el sentir popular— "todo corazón y buena voluntad", pero —y seguimos recogiendo el sentir popular— "el ser alcalde no es su puesto". Don Joaquín Guarch, que en principio tampoco veía la idea con muy buenos ojos, accedió al fin. Y ahí quedaba la candidatura.

UNAS FIESTAS CON ASAMBLEA

Hasta las pasadas fiestas, ce-



lebradas a mediados de septiembre, la labor de la Corporación Municipal, aunque enjuiciada muchas veces, no había sufrido altercado alguno. En la primera reunión plenaria celebrada después de las elecciones, tanto los cuatro representantes de la U.C.D. como los tres socialistas coincidieron en afirmar que en Forcall la existencia de partidos no podría sino repercutir en contra de los intereses de la comunidad, por lo que, y ante todo, se configuraban en "ayuntamiento", por encima de funciones partidistas. Esto, que en un principio se vislumbraba como todo un manifiesto de buena voluntad, tuvo sus pros y sus contras a lo largo de todo el periodo (cuando la petición de autonomía para el País Valenciano, por ejemplo), pero nadie podía negar que el entendimiento era suficientemente cordial.

Así llegamos a las pasadas fiestas. A raíz de una evidente falta de autoridad por parte de don Joaquín Guarch, una serie de dudas, con respecto a un matiz concreto de la fiesta de los toros (que ahora no viene a cuento), sembraron el confusio-nismo tanto en la población como en la misma Corporación municipal —a excepción del alcalde— que fue pasada por alto y no consultada ante un tema de cierta gravedad. La reacción en los sectores más jóvenes fue unánime e inesperada; se paralizaron todos los actos de fiestas y se improvisó una asamblea popular (algo nunca visto en la población), donde se puso en tela de juicio la labor del ayuntamiento en su conjunto y la del alcalde en particular, solicitándose en repetidas ocasiones la dimisión del mismo. Fue en esta asamblea popular donde se rompieron tapujos y quedaron claras las posturas. Don Manuel Miralles, concejal delegado de

Cultura y Juventud y segundo por la lista de U.C.D., nos manifestaba su intención de dimitir, aunque luego, por causas que no hemos logrado saber, ha seguido en el cargo. Algún concejal del P.S.O.E nos decía que la desinformación era total, que ni él mismo había sido consultado sobre el tema. El alcalde, que compareció en el centro de la asamblea, se vió desbordado por las preguntas y puso empeño en contestarlas, con más buena voluntad que nunca, pero sin razones de peso.

Y AHORA...

La ya "famosa" asamblea quedó olvidada. La juventud, en aquella ocasión más ansiosa de olvidar problemas y de fiesta que de elaborar polémica barata, paso por alto lo ocurrido. Ni siquiera se distribuyeron los pliegos donde se debían recoger las firmas pidiendo la dimisión del alcalde, según unos, y del ayuntamiento en pleno, según otros. El asunto de los toros sacó a relucir muchos otros temas: polideportivo, fiestas, dinero... Todo quedó olvidado.

Y ahora, cuando nadie lo esperaba, cuando las aguas municipales habían encontrado su cauce más o menos tranquilo para discurrir, sorprende la petición de dimisión formulada por el alcalde. Desde nuestro punto de vista —y tomen esto en el más estricto sentido

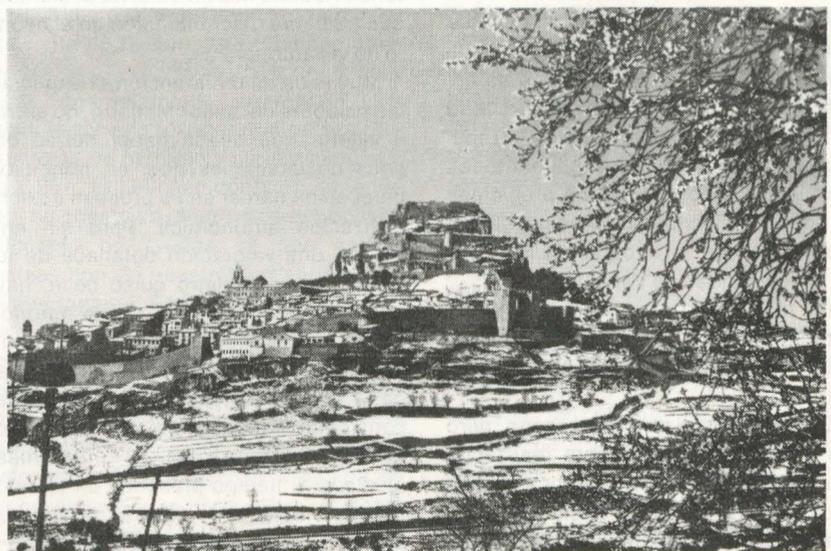
particular— toda la sarta de situaciones expuestas anteriormente debió de influir también y de alguna manera en el hombre bueno —y eso lo repetimos siempre— que es don Joaquín Guarch.

Don Manuel Miralles, concejal delegado de Cultura y Juventud, nos manifestó su deseo expuesto de no realizar declaración de ningún tipo. Lo cierto es que en buena lógica, de aceptarse —cosa que puede darse como cierta— la dimisión del alcalde, el ser segundo por la lista de U.C.D. le coloca materialmente en el sillón grande de la "Casa de la Vila" forcallana; aunque también es cierto que la lógica falla en la política, dado que el Primer Teniente de Alcalde no era don Manuel Miralles, sino don Amadeo Viñals, que ocupaba el tercer puesto en la citada lista.

¿Qué sucederá? Aceptada la dimisión —cosa que en el fondo, y con todos los mejores deseos para don Joaquín Guarch, era mayoritariamente deseada— los rumores apuntan hacia don Amadeo Viñals. Con todo, y de momento, nueva crisis, que viene de largo, en un nuevo ayuntamiento —como tantas crisis en tantos otros— que demuestra una vez más la premura y la falta de tacto con que fueron preparadas las elecciones municipales.

RICARDO QUEROL

MORELLA: LLEGO LA NIEVE



La nieve ya ha hecho acto de presencia en nuestras comarcas más altas. El pasado lunes, por ejemplo, Morella presentaba un aspecto bastante parecido al que nos muestra la fotografía, si bien es cierto que la imagen que ustedes están observando es de años anteriores y la nieve caída esta semana no era tan abundante.

Lo cierto es que en la presente semana el cambio del tiempo ha sido realmente notable y puede decirse que, al menos climatológicamente hablando, nos encontramos ya en pleno invierno.

En Morella, la nieve hizo acto de presencia el pasado lunes alrededor de las 6 de la mañana, con una temperatura inferior a los cinco grados y con un frío intenso. Por la tarde volvió a nevar, aunque no de una forma copiosa.

El pasado día 31 se firmó en la sede central de la UNED (MADRID) el convenio de constitución de un Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Este nuevo Centro de la UNED se ubica en Villarreal, en al Biblioteca Pública, y empezará a funcionar en fechas próximas.

Culmina así toda una larga serie de actuaciones encaminadas a conseguir que se puedan realizar los estudios universitarios sin necesidad de tener que desplazarse a otras provincias.

Haber conseguido que se establezca un Centro de la UNED en Villarreal ha supuesto muchos esfuerzos. Las fases más importantes en esa larga lucha por la cultura y por la Universidad podríamos resumirlas en las siguientes:

En el año 1977 la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos realiza un estudio-informe sobre la situación de la provincia de Castellón en cuanto a necesidades universitarias y recoge 18.000 firmas pidiendo Universidad. Con el empeño de que el apoyo manifiesto a la creación de una Universidad no se quedara en simples deseos, la Junta directiva de la FAPA hizo acta notarial de las firmas y las envió junto al estudio-informe a los Parlamentos de la Provincia.

La respuesta de los parlamentarios (Palmira Plá, PSOE; Monsonis, UCD...) es de apoyo, si bien la constitución del Parlamento es por aquellas fechas reciente y los flamantes parlamentarios poco pueden más que mostrar su buena voluntad.

A las toma de posición individuales siguió una reunión de la FAPA con los parlamentarios. En ella no se consiguieron grandes cosas, pero sirvió para que mostrando los parlamentarios su total apoyo a las iniciativas de la FAPA y dando publicidad a la reunión, las entidades de diverso tipo empezaran a tomar conciencia del problema.

Aquella reunión sirvió también para que se tomara conciencia del lamentable estado de abandono en que se encontraba el CUC (Colegio Universitario de Castellón) y la obligación de la Diputación Provincial de contribuir por todos los medios a solucionar los problemas de aquel, iniciándose un proceso que ha culminado con la integración del CUC en la Universidad de Valencia.

En 1978 la FAPA vuelve a realizar un estudio, esta vez centrado en la necesidad de constituir un Centro Asociado de la UNED.

Con muchos datos en la mano, pero sin medios materiales para realizar lo que ya se ve como una auténtica necesidad, la FAPA se vuelca hacia los Ayuntamientos para pedirles aportaciones económicas definidas en base a número de habitantes.

La petición de ayuda económica a las Corporaciones Locales se efectúa en Junio de 1979. Para entonces la democracia municipal ha iniciado su rodaje. El primer Ayuntamiento de la provincia en romper el hielo es el de La Vall D'Uixó, quien por acuerdo plenario decide aportar las 150.000 que le han sido asignadas. Progresivamente se van pronunciando otros Ayuntamientos. Estos son hasta la fecha: Alcora, Almazora, Benicarló, Benicásim, Burriana, Castellón, Morella, Nules, Onda, Segorbe, Sueras,

La Vall d'Uxó, Villarreal y Vinaroz.

Otras entidades asumen el compromiso de potenciar la UNED. Ellas son la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, la Caja Rural Provincial y la Diputación.

La Comisión Promotora del Patronato realiza una reunión en Enero de 1980 a la que asisten representantes de las dos entidades económicas citadas; de los Ayuntamientos de Alcora, Benicásim, Castellón, Vall de Uxó y Villarreal; de la Asociación de Estudiantes de la UNED y de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos. Asisten representantes de las Asociaciones de Padres de las localidades cuyos Ayuntamientos se han adherido a la iniciativa de constituir el Centro de la UNED.

Se pone de manifiesto la clara voluntad de todas las representaciones citadas de dar cuantos pasos sea menester para que el Centro sea una realidad y se forma una Comisión para ir a la Diputación e informar a su Presidente de los acuerdos adoptados, y recabar de la Corporación Provincial entre a formar parte del Patronato. La respuesta de la Diputación fue satisfactoria.

Los apoyos continuaron llegando y en el mismo mes de Enero del presente año se recibía la adhesión de los Directores de los Institutos Nacionales de Bachillerato de la Provincia; posteriormente se recibía la adhesión de los

Directores de los colegios de EGB de Vall de Uxó, de Castellón... Se encontraba así ya en una dinámica de apoyos amplios y decididos y en la recta final que culminaría en la firma del Convenio de Constitución.

En Agosto se celebrarían dos reuniones muy importantes. En la primera de ellas, presidida por el Presidente de la Diputación se aprobó definitivamente la composición provisional del Patronato, y en la segunda se acordó por mayoría de votos que el Centro se ubicara en Villarreal.

Aprobado por el Patronato el Convenio-Tipo de adhesión a la UNED faltaba únicamente ultimar detalles y gestionar con Madrid la forma del acuerdo. Y por fin, el pasado día 31 se realizó el sueño de muchos ciudadanos especialmente de la junta Directiva de la FAPA para la Provincia de Castellón.

La Comisión que marchó a Madrid a firmar el Convenio estaba presidida por los señores Juan Bautista Carceller Ferrer, Alcalde de Villarreal y Presidente del Patronato; D. Jesús García Piñón, en representación de la Diputación Provincial; D. Vicente Vilar Morellá, Alcalde de Almazora; D. Vicente Alemán Martín, Alcalde de Moncófar; D. Vicente R. Porcar Bigora, Alcalde de Nules; D. Ernesto Macián Tomás, Alcalde de Sueras; D. José Vilar Sánchez, Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Vall de Uxó; D. César Pérez Sales, representante de la FAPA y D. Jesús

Romero Centelles, Secretario del Patronato.

Esta Comisión fue recibida en la sede Central de la UNED por el Vicerector Sr. Berkovitz y tras ultimar algunos detalles se procedió a la firma del Convenio de Colaboración Recíproca entre el Centro Asociado y la UNED. Por parte de la UNED firmó el Excmo. y Magnífico Rector y estaban presentes los Vicerectores y Jefes de Departamento.

Quedaba así constituido oficialmente, a falta de que por decisión del Consejo de Ministros publique en el BOE, el Centro de la UNED de la provincia de Castellón.

Esta es la historia, muy a "grosso modo" de la puesta en marcha de la UNED para nuestra provincia. Y el resultado de la colaboración de varias localidades y entidades, entre las que no hemos citado hasta ahora a la Asociación de Estudiantes de la UNED, cuya aportación ha sido muy valiosa.

Por parte de Vall de Uxó hay que destacar también la participación del Sr. Alcalde, Vicente Zaragoza Michavila y de D. Vicente Lucas Martínez, Vicepresidente de la FAPA.

En definitiva, con la aportación de todos se han sentado las bases para que nuestra provincia encuentre a través de la Enseñanza Universitaria las vías de un más rápido progreso en todos los órdenes.

VILAR

COMENTARIO

AUTONOMIA SIN DISCRIMINACION

Leo en el diario del pasado Domingo que el Ministro de Administración territorial, Rodolfo Martín Villa, ha declarado que no habrá discriminación en el asunto de las autonomías.

Muy lejos de mi intención el enjuiciar las palabras del señor Ministro, no entro a valorar qué pueda haber detrás de unas declaraciones que, en principio, parecen enmarcar en su proceso de normalización autonómica. Pero sin entrar en una valoración detallada de lo que el señor Ministro quiso decir, hay que reconocer que el lenguaje autonómico de nuestros gobernantes ha sufrido desde la moción de confianza a esta parte un notable cambio y se le puede considerar —al lenguaje autonómico de nuestros gobernantes— como más ajustado al tiempo presente, un tiempo que definitivamente es, tras la victoria autonómica andaluza, de configuración más o menos rápida del Estado de las Autonomías.

Pero quería referirme, desde la frágil posición de quien no entra en profundidad —tiempo habrá— a las palabras del señor Martín Villa. ¿Qué ha querido decir el ministro de la cosa autonómica? Pienso que si algo ha querido decir es que el País Valenciano, como Cataluña, País Vasco y Andalucía, va hacia la autonomía por la vía del artículo 151.

Siendo esto lo que se trasluce de las palabras del Ministro de Administración territorial, ¿va a suponer que la UCD en el País Valenciano se vuelque también

por la vía del 151 superándose así uno de los pocos problemas reales, de clase, que tenía planteados el País? Y digo bien: pocos problemas reales, porque los demás (bandera, denominación, lengua...) son puramente artificiales, potenciados a partir de la negativa de UCD a ir por la vía del artículo 151.

Para que las palabras del señor Ministro adquieran algo, aunque sea en poco, de veracidad hay que pronunciarse ya de una vez y empezar a caminar por las vías que a vascos, catalanes y andaluces han conducido al establecimiento de las instituciones autonómicas.

Pero los valencianos parece que somos diferentes y a lo mejor no hacemos caso al señor Martín Villa y guiados por nuestro masoquismo innato optamos por la vía discriminatoria en nuestro propio perjuicio. Y entonces se producirá la situación paradójica de un viejo ministro azul de brillante curriculum franquista ofreciendo a un pueblo antaño perseguido, la libertad y la autonomía mientras ese pueblo antaño perseguido y todavía de aquellas maneras rechaza el ofrecimiento del viejo ministro azul con la excusa de que está deshojando la margarita para ver si "porta Blau" o sólo las cuatro barras. Son paradojas del destino. Del destino autonómico al que nos vemos abocados —esperemos que no irreversiblemente— por toda una larga serie de errores de unos y mala política —política malintencionada— de otros.

El caso es que las palabras del señor Ministro dejan una puerta abierta a la esperanza y nuestros partidos mayoristas debieran exprimir las —las palabras del citado señor Ministro— hasta sacarles la última gota de jugo autonómico. (Al menos que se descubriera que las palabras eran un bluff y no contenían autonomía; entonces se habría de cambiar al señor Ministro y a quien viniera bien).

Todas estas consideraciones que venimos haciendo responden de alguna manera a un estado de ánimo. Un estado de ánimo, me permito decirlo, generalizado, forjado a través de años de praxis política llena de contradicciones y, pero aún, contrariedades para muchos, por no decir "casi para todos los habitantes de este país".

Porque lo que está pasando en este país no tiene visos de ser fácilmente comprendido por el personal. Que la transición de la Dictadura a la Democracia se haya producido en plena crisis económica no justifica el que el terrorismo campe a sus anchas ni justicia el que el Estado Español no se haya estructurado todavía en el sistema de las autonomías. Parece como si se le hiciera más caso a la ETA, al petróleo y a algunos militares transnochados que al pueblo español. Y así se gobierna. Y así van las cosas de la nación. En cinco años de Democracia, aparte de las libertades formales se podían haber hecho muchas cosas. Por ejemplo se podían haber establecido las autonomías. Y no ha sido así. Por eso cuando el mis mismo señor Martín Villa dice que no habrá discriminación somos tan ingenuos que nos alegramos y llegamos a pensar que la vía del 151 y la autonomía propiamente dicha están a la vuelta de la esquina. Pues que así sea.

VILAR

la COSTA

Benicarló

A Miguel García Ochoa: un maestro

Nace en Sobradiel (Zaragoza) el 28 de Septiembre de 1910. Estudia en la Escuela normal de Maestros de Zaragoza.

Se casa en la Catedral de "La Seo" de Zaragoza en 1935. Fruto de aquel matrimonio: María del Carmen (Profesora de E.G.B.), Miguel (Catedrático de Arquitectura) y María Pilar (Ingeniero Técnico Químico y Profesora de Inglés). Los tres casados. Y estos nietos: María Pilar, Iñaki, Montxo, Betty, Arantxa, Gemma y Catalina. Un tesoro.

Don Miguel García Ochoa, llega a Benicarló en...

Pués sí, llegué por primera vez a Benicarló a buscar alojamiento en las Navidades de 1943; y el día 1º de Enero de 1944 tomé posesión de la Plaza de Maestro de la que ahora me he jubilado.

Es verdad, se nos olvidaba, charlamos con Don Miguel en la fecha de su Jubilación. Una fecha histórica para él, brillante para los suyos, emotiva para todos los que asistimos entre los que nos contabamos. Una distinción.

Don Miguel; ¿Es difícil recordar ahora el mejor recuerdo suyo en esta larga etapa de la enseñanza?

—Es difícil aislar el mejor recuerdo después de tantos años de labor docente en la Escuela de Benicarló pues tengo muchos y muy enriquecidos recuerdos; pero uno de los más entrañables y significativos es el de mis compañeros y compañeras de trabajo.

—"Aquel" Benicarló de su llegada y "este" Benicarló de hoy; ¿que diferencias?

—De Benicarló me llamaron la atención muchas cosas: las casas no tenían tejado sino terrazas y en ellas se criaban conejos y gallinas, las cenias y sus huertas, el clima tan benigno, el puerto en construcción y sobre todo el magnífico edificio del Grupo Escolar. Este Benicarló de hoy, con los mismos sabores es muy diferente...

¿Una anécdota?

—Muchas y muy divertidas. Recuerdo que el primer día de clase me perdí, pues buscaba un alcuerce y me metí por el "Carreronet de Coll" y al final fui a parar a una cenia en vez de a la Escuela. Amablemente me acompañaron al Grupo Escolar y desde entonces siempre utilicé aquel simpático camino.

—¿Cuántos alumnos han pasado por sus aulas?

—Es muy difícil el calcularlo pues por mi aula han pasado dos generaciones. Puedo decirte que en mi clase tuve el primer año 68 alumnos y que de éstos, he llevado también a sus hijos.

—En la Docencia, comparativamente entre ese "ayer" y ese "hoy".

—Sería muy largo responder a esta pregunta: pero resumiendo puedo decir que la enseñanza ha ido evolucionando hacia una menor rigidez y una menor rigidez y una mayor existencia educativa.

—Una palabra en esta fecha de su jubilación ¿Cuál sería?

—Afecto, cariño, dedicación.

—Si llegase ahora a ser Alcalde, como accidentalmente ya lo fuese ¿que le merecería su atención inmediata?

—Todos sabemos lo que Benicarló necesita.

—Aragonés y fundador de un Centro en la ciudad; ¿qué frutos de aquella semilla que se sembró con tanta ilusión?

—Todas nuestras actividades fueron encaminadas hacia la hermandad entre aragoneses y valencianos. Dimos a conocer a la Región a muchos aragoneses y valencianos, y los primeros, logramos que nos visitasen y nos sigan visitando como turistas. El Centro aragonés, regaló a la Iglesia Parroquial, la Magnífica tabla de la Imagen de la Virgen del Pilar (Obra de los Hermanos Alvareda de Zaragoza) como símbolo y guía de toda labor desplegada por los Benicarlondos y Aragoneses socios del Centro.

—¿Qué le faltó conseguir y le hubiese gustado?

—No he perseguido la ambición.

—Su mayor preocupación de siempre ¿Cuál fué?

—El cumplir con mi profesión todo lo mejor posible poniendo mucho amor en ella.

—Me alcanza defectos y virtudes de su segunda patria chica.

—Creo que Benicarló tiene muchas más virtudes que defectos; siempre me ha impresionado ver la laboriosidad y el amor al trabajo de sus gentes.

—Cuando va a Sobradiel; ¿que les dice y que le dicen de Benicarló?

—Mi familia ha sido y sigue siendo de agricultores. Cuando les contaba como eran las huertas de aquí no me creían. Ahora todos ellos ya conocen Benicarló y siempre dicen que aquí no son "agricultores"; sino "Jardineros de la Agricultura".

—¿Que consejo daría a los Maestros?

—He ido descubriendo en mis 48 años de profesión que la constancia y el amor a la profesión debe ser superior a la inteligencia.

El 29 de Septiembre de 1980, BENICARLO rendía homenaje en las personas de los Maestros, a la persona de Don A.

Miguel García Ochoa, Ilustrísimo Señor, por habersela concedido en 1975, por el Ministerio correspondiente, La Cruz de Alfonso X el Sabio, y el balance de la jornada era positivo en muy elevadas proporciones.

Las palabras de Don Vicente Far, Director del Colegio Nacional, la presencia de sus 55 compañeros de Educación General Básica, las palabras ponderativas de Don Blas Osanz Barba, Inspector de Enseñanza, los obsequios, la sencillez... Todo

unía con todo, para hacer de la fecha, una fecha de reconocimiento de valores, a un hombre que había ejercido durante cuarenta y ocho años, treinta y siete de los cuales había estado en Benicarló.

Cuando Don Miguel quería dar las gracias, en la garganta se le hacía un nudo, las lágrimas asomaban a sus ojos, y el aplauso rompía la tensión de aquel emocionante momento.

El perfil de este Maestro, nos hacía pensar por nuestros adentros, lo hermoso que hubiese sido que le hubiésemos tenido también de Maestro.

Pero, esta lección final también nos servía. ¡¡Palabra!!

PALANQUES

De lunes a lunes

DE LEJOS:

Cuando estas líneas salgan a la luz ya habrá nuevo y flamante presidente de los Estados Unidos. La carrera a la Casa Blanca habrá llegado a su fin. Es de estos momentos el fiel que marca el equilibrio de popularidad continúa estático, no se decanta ni a un lado ni a otro. Carter o Reagan: ese es el dilema. Según George Gallup, rey de las estadísticas, la opinión pública norteamericana no se decide. En el trasfondo de ambas campañas el espinoso tema de los rehenes que, justo el día de las elecciones, van a cumplir un año de cautiverio. El Parlamento iraní o el macilento Ayathola Jomeini, con una decisión de última hora, pueden inclinar el fiel de la balanza hacia uno u otro contrincante. Paradojas de la vida. Irán de dominado a dominador. Yo, por apostar que quede, lo hago por Carter.

Las escalas de los Reyes en diversos países del Extremo Oriente, calificadas de visita de Estado, han estado impregnadas de un cierto matiz económico y más concretamente energético. Kuwait, Indonesia y Qatar son países productores de petróleo y pertenecientes a la OPEP. El belicoso conflicto irano-iraquí ha puesto en peligro nuestro abastecimiento de crudos ya que ambos países son de nuestros principales suministradores. Parece ser que a raíz de la regia visita, los dos emiratos e Indonesia van a incrementar sus exportaciones de barriles diarios a nuestro país. Al mismo tiempo, el vicepresidente para Asuntos Económicos, Sr. Calvo Sotelo anunciaba una próxima subida de la gasolina que se fijará sobre las tres o cuatro pesetas el litro.

DE CERCA:

De nuevo las balas asesinas regaron de sangre la tierra vasca. No existe justificación, y menos la política, para segar vidas humanas. Lo triste de ello es que los que matan lo hacen en nombre de la libertad, de "su" libertad, que no es más que una forma de imponer su dictadura. El problema más grave es que la insensibilización está tocando fondo y el Gobierno a su vez da señales de impotencia. Es tiempo de hechos y no de pésames. En su día se dijo que al terrorismo había que combatirlo con medidas políticas. Las medidas políticas, aunque lentamente, están aplicándose, el terrorismo

continúa... Las palabras del socialista Arbeola son elocuentes: "El País Vasco, un continuo día de difuntos". 113 muertos en diez meses, son muchos muertos para un cambio de sistema sin revolución.

La actividad parlamentaria ha estado cargada de movimiento de este lunes a lunes. Por un lado se aprobó, por absoluta mayoría, sólo 2 votos en contra y 8 abstenciones, la Ley Orgánica de Seguridad Ciudadana; se entró en el debate de los Presupuestos del Estado para el ejercicio 81, y se nombró, ¡por fin!, —se dice que consensuadamente y a caballo del desbloqueo de la autonomía andaluza— el Consejo Rector de RTVE. La representación mayoritaria en el Consejo pertenece al partido gubernamental y las minorías nacionalistas se han quedado sin su parte del pastel en la televisión nacional aunque el tema lo tendrán más claro, imagino, en sus respectivas emisiones pertenecientes a sus comunidades autónomas. Algo puede ir cambiando en la "Caja boba", pero más vale no hacerse muchas ilusiones pues, como el jamón, aunque no se coma tampoco se tira, se mantine colgado.

DE AQUÍ:

Quizá el tema que más pueda sensibilizarnos es de color verde: "El Pinar para el poble". La noticia puede alegrar a muchos y entristecer a unos pocos. Pero ahí está el último Pleno del Ayuntamiento en el que se proponía un acuerdo para que el Club de Golf "Costa de Azahar" abandone, en el plazo de cinco meses, sus instalaciones. La enmienda de Coalición Democrática al dictamen de la Comisión de Hacienda fue rechazada y una sometida la propuesta a trámite de urgencia los votos de la izquierda hicieron que el dictamen se aprobase. De todas formas en el Pinar, todavía, no se respira a gusto.

Continúa candente el tema de la autonomía. Y así estamos desde... Entre disensos y consensos la realidad autonómica no se villumbra a corto plazo. Estamos más bloqueados que lo estaba Andalucía, 151, 143, 144. Esa es la cuestión. Suerte que nosotros contamos con otra vía, la de "La Panderola" que aunque lenta, llegaba a su destino.

CARLOS LAGUNA

ECOLOGIA

EL NEGOCIO ENERGETICO

Las modernas sociedades industriales se han levantado sobre una serie de resortes económicos fundamentalmente cuya importancia es vital para su supervivencia. Es el caso del sector energético, cuyo control por las grandes compañías multinacionales condiciona totalmente el desarrollo económico de los países según sus intereses. Dentro de esta oscura trama del negocio energético, que el ciudadano de a pie desconoce, se encuentran las empresas eléctricas, verdaderos responsables ocultos de la planificación económica.

En el Estado Español, la producción y distribución de energía eléctrica está en manos de la iniciativa privada. Las empresas del sector se han distribuido el territorio en áreas de consumo cuya explotación es exclusiva para cada una de ellas. Los precios de consumo están sujetos a unas tarifas de consumo fijadas por el Estado. Se trata de un sistema de monopolio privado, protegido oficialmente por el Estado, quien bajo las presiones de las compañías eléctricas favorece las continuas subidas de tarifas. A estas características de monopolio, hay que añadir la de concentración: las seis primeras empresas eléctricas (Iberduero, Hidroeléctrica Española, Fuerzas Eléctricas de Cataluña, Compañía Sevillana de Electricidad, Unión Eléctrica y Fuerzas Eléctricas del Noroeste) cuentan con tres cuartas partes de la potencia instalada.

A esta concentración se suma la existencia de importantes conexiones entre las compañías a través de consejeros comunes en sus respectivos consejos de administración, y la fuerte penetración de los siete grandes bancos españoles en estos mismos consejos de administración, que hacen que una veintena de personajes-clave presentes en ambos sectores controlen de hecho la política energética del país. Las compañías eléctricas cuentan con una organización empresarial llamada UNESA que agrupa a 23 empresas del sector que en 1977 produjeron el 96'5% de la energía eléctrica, de la que puede decirse que es el organismo "privado" que realiza la política eléctrica "oficial".

El sector eléctrico ha sido en los últimos años el principal centro de atracción y centralización del capital. Para hacerse una idea, basta decir que las sociedades anónimas que lo

constituyen, que sólo suponen el 0'7% del total de estas sociedades, absorbían en 1977 el 20% del capital desembolsado por el conjunto de sociedades anónimas, así como el 70% del total de las obligaciones emitidas.

En la práctica, apenas una docena de empresas se reparten la casi totalidad del mercado, actuando como un monopolio privado en manos del sector más reaccionario de la burguesía financiera.

La propiedad de las empresas eléctricas está teóricamente muy repartida entre casi un millón de accionistas, aunque a la hora de la verdad sólo una infima minoría, los llamados accionistas de control, toman las decisiones, tales como construir centrales nucleares o subir las tarifas. Este reducido número de accionistas controla con un mínimo de capital propio un máximo de capital ajeno, proveniente de los accionistas proveedores de fondos (pequeños ahorros, Cajas de Ahorro, Banco de España, INI). El control se ejerce desde los puestos clave, es decir, los consejos de administración: presidencia, vicepresidencia, consejerías y vocalías.

Hidroeléctrica Española (Hidrola=HE) es la segunda empresa eléctrica del país, y está presidida por don José María de Oriol y Urquijo, Marqués de Casa Oriol, presidente a su vez de la organización patronal UNESA. El pasado año 1979 obtuvo unos beneficios netos de 14.732'5 millones de pesetas, los más altos en la historia de la sociedad, y que corresponden a una producción también récord de energía eléctrica. Los ingresos de Hidrola durante 1979 superaron los 52.000 millones de pesetas, de los que 50.200 corresponden a ventas, ascendiendo su capital a 117.127 millones. Cuenta con 3.269.249 abonados, y el total de energía

producida asciende a 16.792 Kilovatios/hora, de la que 8.353 Kw/h. es de origen hidráulico, lo que representa un aumento del 27% sobre los años anteriores; por el contrario, la producción de origen térmico experimentó un descenso del 16'7%.

Dentro de este complejo mundo de intereses, la Central Térmica del Serrallo es un importante peón de Hidrola, ya que es la más grande del Estado en su género. Las implicaciones socioeconómicas de la existencia de estas enormes fábricas de electricidad son decisivas. Su función es rentabilizar al máximo la producción de electrici-

dad, que de esta manera se concentra en unos pocos puntos que abastecen a grandes zonas, creando unos fuertes lazos de dependencia que no hacen sino materializar en la base de la estructura económica el centralismo político existente. Con ello se imposibilita una producción descentralizada y controlada por los mismos consumidores, reforzando así un modelo de sociedad y de estado en el que no tiene cabida la autogestión, es decir, donde el hombre no puede gestionar sus propios recursos y actividades.

EUGENIO MARTIN

JOSE BUIGUES, MAXIMO GALARDON DE MAQUETAS NAVALES



El pasado viernes, en los locales de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, se entregaron los premios del Concurso "Día del Mar." Entre los galardonados, nuestro compañero José Buigues, que participaba en la sección de maquetas navales, recibió el máximo galardón de manos de don Pablo Domínguez, delegado local de la Liga Naval Española.

El barco, un Pailebot Motovelero, con el nombre Ciudad de Teulada, fue totalmente construido por el vencedor.

Desde aquí nuestra más cordial enhorabuena y que sigan los éxitos.



HIPERDESCUENTO

3500 m²
SALA DE
VENTAS

castalia, s.a.

... EL HIPEReconómico



GRAN VIA, 62 Castellón
(Frente Iglesia Herrera Tejedor)

PRESENTACION "INFORMAL" DE LA GAIATA "LA FAROLA—RAVAL"

Se rompió el fuego festero el sábado pasado y es que aunque no lo parezca y aunque las noticias sobre nuestras Fiestas de la Magdalena no han sido demasiado frecuentes en los últimos tiempos, no ha habido inactividad ni muchísimo menos, al menos en cuanto a las Comisiones de Sector se refiere.

colario de homenaje a la madrina y damas del sector a cargo del "Grup Castelló de Dances y Cançons" que nos ofreció un extenso repertorio, renovado y muy cuidado de danzas provinciales. El grupo demostró que trabaja en serio, concienzudamente y está en un gran momento de forma que suponemos va a tener continuidad.



Y fué precisamente el Sector 6, ese que se ha rebautizado como "La Farola-Ravalet", el que celebró la primera de las manifestaciones populares que conducirán inexorablemente a ese día importante de la Magdalena allá a finales del mes de marzo, tan lejano y tan próximo a la vez.

Por motivos circunstanciales, el acto que en principio se pensó realizar en el Paseo Ribalta, en el corazón del Sector 6, tuvo que instalarse en la "casa del vecino" y así, gracias a las cordiales relaciones entre los sectores, se pudo llevar a cabo "su fiesta" en un lugar que, aunque correspondiendo al sector 11 estaba junto al sector 6. Cosas...

Una primera parte, que tuvo continuación tras el acto proto-

Tras esta parte folklórica, que fué coreada por el público asistente, se pasó a la representación a los vecinos del sector de la madrina del mismo Srta. Mari Carmen Monfort Bellés y resto de su corte. Aplausos para todos, ambiente festero y alegría generalizada que tuvo su ampliación durante toda la jornada del sábado y parte del domingo.

Felicidades y a seguir en esa línea, muchachos.

BRICOLAGE
Maderas · Molduras · Listones
Manualidades
bernilux«
Sagasta, 25 CASTELLON

fiestas de la Magdalena



SE FALLO EL CONCURSO DE
CARTELES DE LA
MAGDALENA

¡Al fin se reunió la Junta Central!. Aunque sabemos que todavía hay problemas coleando, la premura del tiempo hacía necesaria una reunión de los miembros de la Junta Central de Fiestas para fallar el Concurso de Carteles anunciadores de nuestras Fiestas.

Por ello, el lunes en sesión se celebró una reunión del Pleno de la Junta con asistencia de los presidentes de sector; en total 24 personas que tuvieron sobre sus hombros la tremenda responsabilidad de "acertar" con el gusto general. Mas de cuarenta carteles se presentaban al Concurso y tras muchas y apasionadas deliberaciones se llegó a lo que podríamos llamar "pol final" a la que llegaron siete carteles que por sus características parecían entrar en

los gustos de casi todos. Estos fueron objeto de un detenido examen y discusión y al final se llegó a la conclusión de conceder el primer premio al cartel cuyo lema es "Despertá del dolçainer" y abierta la plica resultó ser su autor Juan José Ballester Fraga vecino de Villarreal. Tras éste y a una buena distancia en el número de votos quedó el cartel que llevaba como lema "Plaça" cuyo autor es Manuel Tabuenca Recatalá de Valencia.

No vamos a entrar ahora en lo justo o injusto de la elección, pues todo el pueblo de Castellón va a poder contemplar todos los carteles en la tradicional exposición que de los mismos se hará a partir del lunes de la semana próxima en el Aula Adsuara de la Caja de Ahorros.

Tiempo habrá para volver sobre el tema. Y ahora... ¿a trabajar en serio?: eso esperamos nosotros y espera, en definitiva todo Castellón.

LOS JUEVES DE *la* COSTA

El mes de noviembre es para el sindicalismo nacional, un mes eminentemente dedicado a las elecciones: elecciones que darán paso a la formación de los nuevos Comités de Empresa cuyo primer objetivo, ya cercano, será la discusión de los convenios colectivos, apenas un mes después de su proclamación.

La problemática sindical, es pues a partir de ahora mismo, actualidad importante y LA COSTA ha querido hacerse eco de esta actualidad, reuniendo en torno a la mesa de su tertulia de los jueves, a representantes de las tres sindicales mayoritarias en nuestro País, para que de esta forma, entablar un diálogo abierto y esclarecedor de posturas que quizás sea interesante para el gran público, por otra parte directamente implicado en el proceso electoral.

Proceso electoral que se abrió a principios del mes de octubre y que por tanto se encuentra en su punto álgido, por lo cual es mucho más de agradecer la asistencia a nuestra convocatoria, por parte de hombres que han tenido que robar horas preciosas a su actividad sindical, detalle que sabemos valorar justamente.

Ellos son José Aceituno, Secretario de Organización de La Plana Alta y Ramón Navarro, Secretario del Metal de Comisiones Obreras; José Durá, Juan García y Jesús Fernández del Comité Provincial de Elecciones de Unión Sindical Obrera y Félix Rodríguez, Secretario Provincial y Ricardo Rovira, Coordinador Provincial de Elecciones por parte de la Unión General de Trabajadores.

Sin más y siguiendo nuestra costumbre de introducir el tema y dejar hablar a sus protagonistas, les dejamos con ellos, con sus respuestas, con su problemática que ocupará por un par de semanas estas páginas densas, como casi siempre, de Los Jueves de LA COSTA.

TRAS UNA FASE DE ESPERANZA, HAY DESENCANTO SINDICAL

Quizás el primer problema de los sindicatos es el referente al

nivel de sindicación, a la participación en suma, en la vida sindical del País y ahí va dirigida nuestra primera cuestión que rompe el fuego de la tertulia.

—Yo no diría que la realidad de sindicación es pobre —comenta José Aceituno (CCOO)—, sino que lo pobre es la realidad de cotización. Diría que la realidad de los archivos en la provincia, no es la realidad de cotización y esto es una realidad constatable en las empresas donde vas a consolidar una candidatura y ves que hay compañeros que han dejado de pagar hace un año sus cuotas y esto constituye un problema de inicio. La afiliación en nuestra provincia yo no diría que es baja, aunque es cierto que nos ha costado arrancar desde la clandestinidad y consolidar el embrión del movimiento obrero. Pero yo no diría que es éste el problema más importante: para mí lo importante es la situación que ha creado un gobierno, toda una derecha con una política que yo calificaría de chantaje al movimiento obrero y que le ha obligado a pasar por unas cuotas desagradables. Hemos llegado a un punto cuyas cuotas no pueden ser rebajadas ya más por el movimiento obrero de clase y el listón de nuestras reivindicaciones y de nuestros postulados ya no puede ser bajado más. Naturalmente que el gobierno y la derecha sigue obligando y quieren hacer pagar a la clase obrera toda una situación que ella no ha creado porque ni siquiera ha sido escuchada. Por otro lado, la patronal no está colaborando en el proceso electoral y éste es un grave problema. A grandes rasgos son estos los condicionamientos actuales.

—Nosotros creemos que en el movimiento obrero se han dado dos fases distintas,—apunta Félix Rodríguez (UGT)—: con la caída de la dictadura se asiste a una primera fase de gran esperanza de los trabajadores y un “boom” de afiliación masiva en el período 77-78 a aquellos sindicatos que habían mostrado un mayor espíritu de lucha incluso en la clandestinidad. Tras esta fase se pasa a la de desencanto de los trabajadores que esperaban de los sindicatos más de lo que éstos les podían ofrecer,

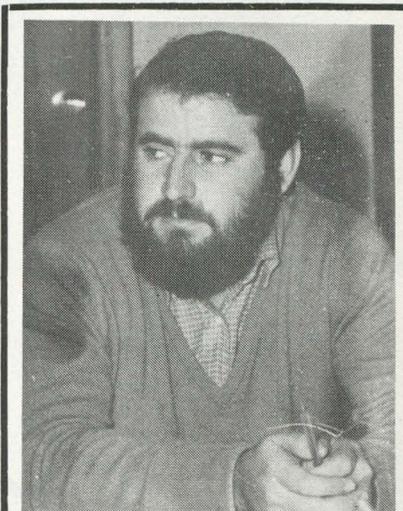
LAS ELECCIONES SINDICALES EN LA VOZ DE SUS PROTAGONISTAS

pues en ese momento quizás lo único que se podía ofrecer era ser un instrumento válido para defender los intereses de clase de los trabajadores. Ocurre según mi criterio que, con una falta total de inteligencia por parte del Gobierno, se trata de dificultar la creación de grandes centrales sindicales, fuertes y que hubieran podido establecer un diálogo con la parte empresarial, humano, claro y que sirviese en su conjunto para la defensa de los intereses de clase del trabajador, pero el Gobierno ha intentado quitarle el protagonismo a los trabajadores afiliados en grandes sindicatos de clase. A eso hay que unir el desencanto político que han sentido los trabajadores al ver tanto pacto, tanto consenso y poca fuerza en defensa de sus intereses desde las tribunas públicas. Ahora, ante las nuevas estructuras sindicales, se ha abierto una nueva etapa de afiliación, pero de gente convencida, que acude a los sindicatos con la esperanza de encontrar en ellos un vehículo válido para la defensa de sus intereses.

—En el caso de USO se ha constatado una crisis y en Castellón puede que sea una de las provincias en que más se ha acusado ésta,—habla ahora José Durá—. Prácticamente hemos tenido que empezar desde cero pues muchos afiliados creyeron que su central había desaparecido, hubo que establecer nuevos contactos, hubo que afirmar las posiciones de donde estábamos y cual era la línea de futuro de la central. Si la organización desapareció prácticamente, no lo hicieron los afiliados y así ahora casi todos ellos se han vuelto a filiar, aunque nos encontramos con la falta de medios, lo que impide que no hayan candidatos de USO en toda la provincia. Nos estimula a continuar el hecho de que pese a la falta de medios y a lo poco que podemos ofrecer, la gente confía en USO, que dice la verdad de su postura sin tapujos siguiendo la línea del último Congreso Extraordinario. La USO no es nueva en definitiva, ya que se ha vuelto a reencontrar en la línea de su Carta Fundacional en la que no aparecía para nada la palabra “socialista” ni la “autogestionaria”.

añadidas con posterioridad a 1958.

A partir de la venida de Zaguirre a Vall d'Uxó, la afiliación a USO ha sido constante, incluso con transvase de gente de otras centrales. Los resultados de IMPIELSA nos han satisfecho, pues es un lugar en donde USO ha estado presente con fuerza, pero hay que reconocer que en el resto de la provincia nuestras



posiciones son modestas y los afiliados se tienen que multiplicar. Somos conscientes de que no vamos a obtener una "cosecha" triunfal y con un 10 por ciento nos consideraríamos más que satisfechos.

—Desde luego lo que para otros es una meta, para USO es un punto de partida —nos corrobora Jesús Fernández—: la gente no quiere sindicatos excesivamente politizados y la gente sabe que en la USO van a encontrar ese sindicato independiente que es lo que ya van queriendo los trabajadores. Mientras no se demuestre lo contrario somos la tercera central sindical, a pesar de los problemas internos de USO y cuando solamente hay un 15 por ciento de afiliación en toda la nación. El sindicalismo es un proceso muy largo y no siempre triunfan los que salen primero...

LA NEGOCIACION COLECTIVA NO DEBE ALEJARSE NUNCA DE LA REALIDAD CONCRETA

Uno piensa si ese nivel de afiliación que apuntan nuestros invitados del 15 al 20 por ciento, da una importancia decisiva de cara a la obtención de votos a la lucha dialéctica que, sin duda, se desata en tiempos de elec-

ciones con especial virulencia y es esa nuestra siguiente cuestión puesta sobre el tapete.

Félix Rodríguez (UGT).—Yo creo que no triunfa la dialéctica, a parte de que el nivel de sindicación en nuestra provincia es superior a ese porcentaje que se ha manejado antes. Los trabajadores en la provincia de Castellón quizás en las primeras elecciones se fiaban más de las palabras y de las promesas, pero después de tres años de democracia (si es que a esto se le puede llamar así), creo que a la hora de votar se hace un voto bastante responsable: el trabajador está aprendiendo a valorar los sindicatos por lo que consiguen y no por lo que prometen.

Por otra parte, si queremos integrarnos en esa Europa del Mercado Común, nos valdrá también su ejemplo sindical: en aquellos países en los que hay un sin fin de sindicatos, la clase obrera está desorganizada y jamás es una oposición importante, como deber ser a través de sindicatos fuertes, oposición a la clase capitalista. Por ello, en las empresas donde hay un nivel sindical elevado, donde hay un espíritu combativo, donde hay una inquietud por reivindicar los derechos del trabajador, los resultados están siendo bastante claros y así en su voto va implícito el voto de confianza a la central que le ha merecido su confianza por su forma de trabajar en los últimos años. Mi opinión es pues, que no se está votando a la verbalería, sino a los hechos..., a lo que se ha hecho durante estos años.

José Aceituno (CCOO): —Pienso que se están vertiendo en esta mesa opiniones que poco tienen que ver con el tema de la misma, o sea "las elecciones sindicales" puro al margen de esto, pienso que el compañero Félix tiene razón pues la gente sabe a quien votar. Pero una cuestión es que la gente sepa lo que vota y a quien vota y otra es la cuestión que se suscita en algunas empresas en cuanto a la mediación de la empresa y a la puesta en marcha por ella de una política de chantaje a ciertas opciones sindicales. Yo pienso que efectivamente el sindicalismo debe ser autónomo, no depender de los partidos políticos, pero también entiendo que en este país, desde que dejó de existir la USO de noviembre del 79, no existe ya sindicalismo autónomo.

Está claro que las grandes centrales sindicales que representan el mayor porcentaje de votantes trabajadores de este país, tienen que sentarse a negociar, con el gran capital sobre todo que es el que impone generalmente las reglas del juego y ahí se negocia en función de la correlación de fuerzas, aunque no siempre ha sido de esta forma. Yo centraría la cuestión en la hora de estos comicios tan importantes como toda la clase trabajadora sabe que son, en el estilo de negociación y el estilo de sindicalismo que condiciona esta negociación: nosotros entendemos que la negociación nunca debe alejarse de la realidad concreta afectada, lo que

quiere decir que los acuerdos a los que se llegue en los altos niveles, no deben de matar la dinámica sindical en cada provincia, en cada realidad. Nosotros estamos de acuerdo en que hay que negociar unos "acuerdos marco" en base a unos mínimos, pero dejando posibilidad para la negociación a otros niveles, pues de lo contrario el sindicalismo muere, pues así se haría en la Moncloa o en la Castellana y no en el lugar donde se vive realmente el problema. El sindicalismo se debe hacer en cada realidad concreta y con esa base de mínimo para que la dinámica no se rompa; eso significaría por ejemplo, que el convenio de la cerámica en nuestra provincia es aquí donde se debe negociar y no en Madrid, pues sería erróneo el planteamiento. Hay que negociarlo aquí, porque aquí está la realidad. La apatía que yo denunciaba antes, está clara, pero a la hora de votar hay una asistencia masiva a las urnas y muy poca abstención, lo que significa que hay una gran responsabilidad de los trabajadores a la hora de elegir sus comisiones de empresa o sus delegados de personal. Y esto trae consigo el compromiso de los trabajadores que están eligiendo esos órganos representativos.

Nosotros defendemos a toda costa el que éstos órganos sean representativos de los trabajadores y que los sindicatos deben de instrumentalizar sus órganos propios en cada empresa: las asociaciones sindicales de empresa. En esto coincidimos completamente con UGT en el sentido de señalar que las secciones sindicales de empresa deben ser los organismos de los sindicatos y los comités que potenciarlos como órganos representativos de todo el colectivo que una empresa y esto no hay que devirtuarlo. Se está llevando una campaña lógica, pero quizás demasiado exagerada en la cuestión de las siglas, pues esto puede producir sorpresas como en la últimas elecciones, con el trasvase de delegados de unas centrales a otras; esto se ha impedido, el que haya conseguido su puesto con unas siglas con las que después no puede estar de acuerdo pueda seguir como delegado. Y esto es una maniobra anticonstitucional pues no es más que coartar a un trabajador su libertad sindical: maniobra que ha impuesto la normativa de elecciones sindicales, salida tarde, pero además mal. Pues se plantean problemas como los de los trabajadores de la administración o los de los eventuales, que no van a poder acercarse a las urnas casi generalizadamente.

Rovira (UGT): —Yo entiendo que en este país lo que hace falta es potenciar las centrales sindicales y discrepo un poco con el compañero Aceituno, pues entiendo que lo que hay que fortalecer al máximo son las secciones sindicales de empresa. Creemos que parte de esa falta de afiliación hay que cargarla en la culpa de los comités de empresa. El Comité de

empresa no tiene ninguna representación fuera de la empresa, mientras que las secciones sindicales son órganos de unos entes superiores que entiendo hay que potenciar al máximo y será entonces cuando el nivel de afiliación podrá ser mayor. Por ello, el tema del trasvase hay que dejarlo claro y decir rotundamente que no a ese trasvase de delegados que hoy pueden ser de UGT y mañana de Comisiones o viceversa; potenciando las secciones sindicales en definitiva estaremos fortaleciendo los sindicatos. Y no estaremos coartando la libertad sindical pues el trabajador será libre de cambiar de central dejando de ser delegado de personal, cargo al que llegó representando a una determinada opción sindical y no de forma absolutamente independiente.

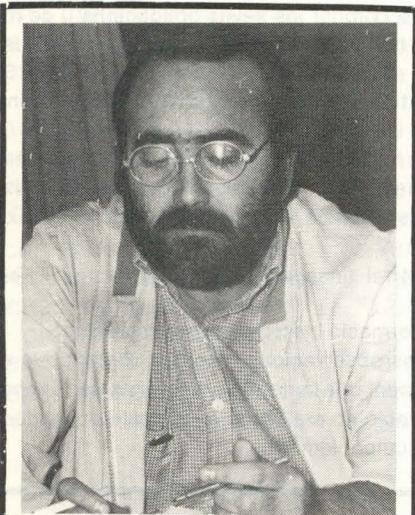
Fernández (USO): —Desde luego yo no comparo en absoluto las opciones de José Aceituno cuando dice, que la autonomía sindical desapareció cuando se rompió la USO y es una opinión que no comparto yo ni nadie de los que componen la USO de hoy, pero aunque el tema no es hoy el problema de la USO, habrá de decir que es una contradicción autocalificarse un sindicato de masa y también de socialista autogestionario. Por ello en el último congreso extraordinario se han omitido los calificativos ideológicos en nuestro sindicato.

Juan García (USO): —A mi me sorprenden las afirmaciones del compañero Aceituno, pues yo había oído en varias ocasiones que CCOO se proclama también "autónomo e independiente". He seguido con interés la exposición de los compañeros de UGT con los que estoy de acuerdo, pero creo que han olvidado un aspecto importante: el Gobierno sabemos quies es, el patrono también, pero lo que no apuntamos casi ninguno es que para la verdadera consolidación de la democracia, los trabajadores y eso no se ve por ninguna parte.

En cuanto al trasvase de delegados, los miembros de la USO lamentamos que no se recoja en la normativa vigente, pues es un tema fundamental para la verdadera libertad sindical. Es cierto como decía el compañero Rovira que mientras funcionen los Comités de Empresa será difícil la captación de los no afiliados, pero creo que será el trabajo de los sindicatos, limpio y eficaz el que tendrá que romper la barrera de la no afiliación, de la desconfianza y de la atonía.

Una primera parte de la mesa redonda dedicada a los temas generales y que conducía con un interesante cambio de opiniones sobre la potenciación sindical con las dos opciones apuntadas: fortalecimiento de los Comités de Empresa, frente al de las Secciones Sindicales. Y en este punto dejamos el hilo de la conversación que retornaremos la semana próxima.

JOSE LUIS SERRANO



DECRET DE BILINGÜISME

INTRODUCCIÓ

Les fronteres lingüístiques i les fronteres polítiques no solen coincidir: al món hi ha moltes terres on es parlen dues (o més) llengües. Dins l'Estat espanyol estan en aquesta situació al País Valencià, Catalunya, les Illes Balears, Euskadi, Galícia i zones limitrofes amb ells. Al País Valencià en concret hi "conviu" des de fa molts segles la llengua espanyola i la llengua catalana.

Molts lingüistes i filòlegs s'han ocupat teòricament del problema de les llengües en contacte. Actualment la **sociolingüística** s'ocupa precisament de les llengües. Pel que fa al cas valencià podem destacar estudiosos com Lluís V. Aracil, Rafael Ll. Ninyoles o Francesc Vallverdú, els quals l'han estudiat profusament.

Si bé les zones (i, per tant, les persones) on conviu dues llengües s'anomenen **bilingües**, en realitat, la convivència no és mai d'igual a igual, sinó que els parlants que coneixen dues llengües les especialitzen: en uns casos usen la llengua "forta" (llengua A) i en altres la llengua "dominada" (llengua B). Aquesta situació s'anomena **diglòssia** i és la que pateix una majoria demogràfica al País Valencià. Podem resumir-la així:

Llengua A — Llengua oficial — Llengua enpanyola.

Llengua B — Llengua materna — Llengua catalana.

Aquest fet és evidentment una anomalia (més ben dit: una "injustícia") social i té, tècnicament, dues solucions:

1.— Mantenir la situació existent, defensant la llengua B. S'anomena **cooficialitat** i vol dir que cada persona "té dret" a conèixer i usar igualment les dues llengües. Es el cas de Canadà, Suïssa, etc., i així s'intenta aplicar, encara que sense ordre ni concert, a l'Estat espanyol (a Catalunya i les Illes Balears, que parlen com nosaltres, ja s'està aplicant).

2.— Respectar la llengua materna de cada ciutadà i fer que la seva llengua siga la llengua A al seu País. S'anomena **oficialitat** i vol dir que cada persona té una llengua, la seva, encara que evidentment en conega d'altres. Es el cas de Xina, certes zones de la URSS, etc... i és l'única solució per als casos de diglòssia i la millor des del punt de vista educatiu: cada xiquet és educat en la seva llengua i, a més, coneix també la llengua oficial de l'Estat on viu.

Tot i que s'ha explicat potser amb massa simplicitat, el problema valencià, a nivell lingüístic general, és el d'una situació de diglòssia que tendeix a irreversible. Situació emmarcada pels següents processos fonamentals: pèrdua de consciència lingüística dels catalanoparlants, no integració de la immigració i bel.ligerància en pro de la llengua A per part del funcionariat, carència d'un sector "dirigent" capaç d'establir la normalització lingüística, pèrdua constant d'usos lingüístics fins i tot col.loquials, patoisització del "valencià" promoguda des del poder social.

Siga com siga, només la inversió de la dinàmica històrica actual pot "salvar" la llengua catalana i "normalitzar" la situació dels dos milions llargs de

catalanoparlants del País Valencià. Inversió impossible si les Lleis continuen impedit-la tan activament com ara.

QUÈ DIU LA LLEI?

La situació legal del valencià està actualment regulada, apart de les referències que hi fa indirectament la Constitució Espanyola, per les següents disposicions legals:

1.— "Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, por el que se regula la incorporación de la Lengua Valenciana (sic) al sistema de enseñanza del País Valenciano."

2.— "Orden de 7 de julio de 1980 por la que se desarrolla el Real Decreto 2003/1979, de 3 de agosto, que regula la incorporación de la lengua valenciana (sic) al sistema de enseñanza del País Valenciano."

El lector interessat pot llegir-se aquests (avorridíssims) textos legals per fer-se una idea ferma de l'entrellat de la política lingüística oficial respecte al valencià. Però d'una manera sumària es podem destacar els següents fets:

1.— Aquestes disposicions només es refereixen a l'ensenyament del valencià i (només una miqueta) a l'educació en valencià. Van destinades a Preescolar, EGB, BUP i Formació Professional. Només es refereixen, per tant, a una part (això sí, fonamental) de la normalització del valencià.

2.— Declaren **obligatori** l'estudi de la llengua: 3 hores setmanals per a Preescolar, EGB, BUP i 2 hores per a FP. A les zones castellanoparlants del País es farà de forma gradual.

3.— Deixen l'aplicació del Decret en mans de les Delegacions del Ministeri d'Educació, els serveis d'Inspecció del Ministeri, i la Conselleria d'Educació del Consell del País Valencià, a través d'una Comissió Mixta amb un representant només de les Universitats valencianes. Però aquestes entitats estan **obligades** per la mateixa legalitat a complir les seves obligacions i, de moment, en una clara actitud il.legal, han impedit l'aplicació del Decret aquest curs escolar.

4.— No reconeixen la unitat lingüística de la llengua catalana i discriminen el País Valencià respecte a Catalunya i les Illes Balears.

5.— Deixen, en part, en mans de la Comissió Mixta la provisió del professorat (Arts. 11,12,13 i 14 de l'Ordre) i dels llibres de text (Art. 15 de l'Ordre). Això, tenint en compte que "mana" al País Valencià, dificulta l'aplicació ràpida i coherent del Decret.

— Tenint en compte el punt 4, el finançament real del Decret no està gens clar.

6.— No concreten en absolut la formació i reciclatge del professorat.

Obviament, es podrien fer moltes observacions més. No obstant, els sis punts anteriors especifiquen clarament que la normativa legal actual és encara parcial, discriminatòria i, per si això no era prou, les Entitats obligades a aplicar-la estan impedit-la. Potser culpablement.

Situació a l'E.G.B.

L'aprovació de l'Ordre Ministerial (7-7-80) en la que se desenvolupava el Reial Decret de Bilingüisme per al País Valencià (2003/1979), va ser acollida per la majoria dels mestres amb un cert optimisme, entelat tant sols per les moltes deficiències d'aquesta Ordre. Per fi, després de molt esperar el País Valencià tenia una llei per la qual es feia obligatori l'ensenyament del Valencià (Català) a les escoles i tot el que açò suposava per a la normalització de la llengua.

Gran part d'escoles de tot el País van començar a introduir dins els seus horaris el Valencià com a matèria d'estudi, equips de mestres començaren a preparar les programacions, metodologia, material necessari per a treballar. Sols en les primeres setmanes de curs, a les Comarques de Castelló hi havia ja treballant en les seues escoles vora de 300 mestres, i això suposava que en quasi totes les escoles de les nostres comarques,

el Valencià era ja estudiat per els xiquets.

A hores d'ara, la situació ha canviat molt, respecte al començament del curs. Una circular del Delegat del Ministeri d'Educació a Castelló, (9 d'Octubre), tirava per terra totes les iniciatives, era un nou entrebanc, segons el qual "...deberá abstenerse ese Centro de implantar programas, orientaciones pedagógicas o metodológicas, autorizar el uso de libros de texto y material didáctico impreso o autorizar a los Profesores para desarrollar la enseñanza de la Lengua Valenciana...".

Novament els mestres es troben sense saber què fer: per un costat front a l'Ordre del Ministeri per la que s'obliga als mestres a ensenyar el Valencià a les escoles i per l'altre front a la circular d'un Delegat del Ministeri per la qual s'atura tota l'Ordre Ministerial.

Situació a B.

cià als Intituts i Escoles de FP del País Valencià. Ni el professorat (generalment) té una actitud coherent respecte a la llengua del País ni el propi alumnat coneix la importància de l'estudi del valencià i en valencià.

Per això és tan necessària l'aplicació del Decret de Bilingüisme, per mal estructurat que estiga. I per això és tan perillosa i antipedagògica l'actitud dels organismes ministerials i autonòmics actuals.

Exceptuant el COU, del qual és responsable el Ministeri d'Universitats, tots els estudiants d'ensenyament mitjà del País Valencià tenen el valencià com a matèria obligatòria. **Això ho diu el Decret.** I en canvi només la minoria dels estudiants de les comarques de la "provincia" de Castelló tenen reconegut aquest dret en la pràctica.

ELS FETS

Sense jugar a buscar culpa-

Els estudis de BUP formen part, teòricament, de l'ensenyament obligatori, i juntament amb la FP són estudis-pont entre l'EGB i la Universitat. Per això, i per l'edat dels alumnes (dels 14 als 18 anys), és importantíssima la incidència que hauria de tenir un Decret de Bilingüisme en la formació humana dels joves valencians. Però, evidentment, un Decret que els organismes competents no tenen voluntat d'aplicar no pot modificar la situació absolutament discriminatòria del valen-

El dia 1 d'Agost es va constituir al Palau de la Generalitat, de València, la Comissió Mixta Estat-Consell encarregada de regular l'aplicació del Reial Decret sobre ensenyament del valencià.

Des d'aquest dia la seua actuació (i la seua no actuació) ha provocat tota una sèrie de crítiques i manifestacions de rebuig per part d'amplis sectors del País Valencià, i també de fora, sobretot dels més relacionats amb el món de la ciència, la cultura i l'ensenyament.

A què és degut aquest males-tar? Tractarem d'esplicar-ho.

QUÈ ÉS

La Comissió Mixta creada per tal de regular l'aplicació del Reial Decret hauria d'ésser una comissió tècnica, de gran responsabilitat i importància amb la finalitat primordial de vetllar i treballar per la introducció del valencià a les escoles, com a pas per a la normalització de la nostra llengua, elevant-la al lloc que li pertoca com a llengua del País i llengua de cultura. Seria lògic que els seus components foren veritables tècnics, gent ben introduïda en aquest camp i sòlidament i científicament preparats. Però no ha estat així i en conseqüència el que ha fet aquesta comissió des de la seua creació és ni més ni menys que tot el contrari al que li correspon: entorpir l'aplicació del Reial Decret tractant d'evitar que no comencen les classes OBLIGATORIES de valencià amb l'excusa de que no estan fets els programes, aprovant unes normes ortogràfiques (que ells no tenen poder per fer-ho) que volen acabar amb la nostra

llengua i que van contra l'opinió de tots els científics i lingüistes del món, intentant paraitzar les classes que moltes escoles han començat...

Per tal de comprendre el sentit de les actuacions i els acords no cal fer altra cosa que fixar-nos en les persones que la formen.

QUI SÓN

La Comissió Mixta està constituïda per dotze membres, sis dels quals han estat elegits per Consell i els altres sis pel Ministeri d'Educació.

Per part del Ministeri d'Educació han estat nomenats José Costa Ribas, José Antonio Iñiesta i Solange Castro, tècnics del Ministeri, i els delegats provincials del Ministeri en Castelló, José Carlos del Campo Llobit, València, José A. Pérez Franco, i Alacant, José Hernández Belando; entre ells alguns com Solange Castro han fet públic el seu rebuig a la unitat de la llengua i les seues simpaties pel búnquer-barraqueta, i altres, com Pérez Franco, que ocupa la presidència de la comissió juntament amb Vicente Ramos, i que du la veu cantant, diuen que el Ministeri acceptarà el que diga la part valenciana de la Comissió, en un intent de fugir de les responsabilitats, però fent clarament el joc a la postura bunqueriana-anticientífica, encara que vaja en contra del que ells, com a tècnics, saben perquè en els seus estudis universitaris ho han apres clarament.

Però els que ens interessem sobretot són els sis membres representants del Consell (i de "tots els valencians") que haurien d'ésser els màxims inte-

ressats en fer efectiva l'aplicació del Decret de Bilingüisme.

Entre ells, segons el Reial Decret, havia d'estar una persona representant de la Universitat i elegida per ella. Aquesta persona és l'honrosa excepció, el professor Manuel Sanchis Guarnier, catedràtic i Degà de la Facultat de Filologia de la Universitat de València, filòleg de reconegut prestigi internacional, que amb el seu únic vol difícilment pot influir en les decisions.

Els altres components són Vicente Ramos, nomenat per la Conselleria d'Educació i copresident de la Comissió, Amparo Cabanes, nomenada per la UCD de València, Jaime Faus, per la UCD de Castelló, Adrià Espí, successor en el càrrec de Josep Boronat per la UCD d'Alacant, i Ricard Roca pel PCPV. Aquestes persones no tan sols no són tècnics preparats sinó que alguns s'han distinguit públicament, sobretot Vicente Ramos i Amparo Cabanes, per posicions clares d'enfrontament i despreci del nostre poble, les seues institucions, la seua llengua, i que han declarat públicament que no saben escriure en valencià, no el parlen i no els interessa gens. Altres com Adrià Espí que ha col·laborat en la redacció de la Gran Enciclopèdia Catalana, utilitzant un català normatiu, sembla que han canviat de camisa (potser el "oro castellano" li paga millor?) o com Jaime Faus natural d'una comarca castellanoparlant (no ha trobat la UCD en tota la zona de Castelló un representant millor?) l'única preocupació que tenen sembla ser evitar la possibilitat de l'ensenyament del valencià en

aqueixes comarques. Un cas que també cal comentar és el de Ricard Roca, que seguint les línies del seu partit navega en la incertesa davant els acords. Cal que siga conscient que no definir-se ja és fer el joc. I no hem d'oblidar en aquest comentari la possibilitat de retorn del PSOE al Consell. Esperem que la seua postura siga clara i intransigent en defensa de la unitat de la llengua catalana. La situació actual no accepta cap altra postura.

No és estrany amb tot açò fer-se una idea de quina és la disposició de la majoria de la comissió mixta —que és la que decideix— per a implantar el Decret de Bilingüisme quan ells justament no tenen cap interès per normalitzar la nostra llengua.

Aquesta befa que suposa la Comissió Mixta per a tot el poble valencià cal denunciar-la públicament, exigint responsabilitats als seus components i a les persones que els han nomenat.

Consideracions finals.— Donats els nombrosos dubtes d'alguns pares i mestres sobre les competències que el Decret de Bilingüisme i l'Ordre Ministerial atorguen a la Comissió Mixta volem aclarir els següents punts:

1.— No és competència de la Comissió Mixta discutir qüestions sobre quina llengua parlem, com se diu i menys encara fer gramàtiques i aprovar normes ortogràfiques.

2.— Com diu la llei clarament, la Comissió Mixta només està per aprovar els llibres de text i material didàctic per a fer-ne.

3.— L'ensenyament del valencià s'havia d'incorporar obligatòriament en començar l'actual curs 1980-81. Si ha hagut retard i ineficàcia en el compliment de les seues funcions per part de la C. Mixta, Inspecció Tècnica i Delegacions provincials del Ministeri d'Educació, NO AFECTEN al compliment del que estableix la Ordre Ministerial, ORDRE DE RANG SUPERIOR.

4.— Per tant, mentre no estiguen fets els programes, aprovats els llibres, etc. és al mestre i a la seua iniciativa al que correspon organitzar-se les classes, que s'han d'impartir OBLIGATORIAMENT, dins l'horari escolar i amb tres hores setmanals (en tota la zona valencianoparlant).

5.— Els mestres podem seguir els criteris del Pla Experimental de 1978-79 per a l'ensenyament del valencià que és reconegut com a vàlid en la seua continuació i per tant se consideren vàlids els seus programes i el seu material.

COL·LECTIU
D'ENSENYANTS DE LA PLANA

U.P. i F.P.

bles (però sí responsables), els fets són els següents a la "provincia" de Castelló:

1.— Des de fa almenys deu anys, alguns professors han donat valencià a alguns Instituts fora d'horari sense cap ajuda del Ministeri, al contrari, amb tota classe de problemes.

2.— El curs 78-79, es va posar en pràctica el Pla Experimental (dins l'horari lectiu) i s'hi van incorporar alguns Instituts, com el de Borriana i el de Vila-real.

3.— En promulgar-se el Decret de Bilingüisme i enguany l'Ordre del Ministeri, que reconeixen la vàlida acadèmica del Pla Experimental, era lògic que tots els Instituts i Centres de FP s'hi incorporessen. Però els Directores, en part amb raó, van esperar les directrius de la Delegació, la Inspecció o la Comissió Mixta. I aquesta espera va ser fatal: aquests organismes no van fer **literalment** res per aplicar el Decret. Al contrari: la Inspecció (el senyor Ar-

mengot, "Inspector-Jefe", de Castelló i d'ideologia fervosa i espanyolista), entre diverses normes pel començament de Curs, **aconsellà** els Directores de no introduir el valencià dins l'horari escolar. I evidentment, encara que no tenien per què seguir necessàriament un consell, ni que fos per escrit, el van seguir. Conclusió: un any més sense poder exercir els estudiants un dret legalment reconegut.

4.— Seguint l'article 13.a de l'Ordre Ministerial d'enguany, els Instituts i Centres de FP podien aplicar el Decret amb el propi professorat, sense contractar ningú. I d'això en tingué coneixença el Sr. Delegat Provincial del Ministeri a meitat setembre a través d'un informe del Col·legi de Llicenciats de Castelló. Segons aquest informe, quedaven quasi totalment coberts les necessitats de la "provincia". Però el Sr. Delegat, que és membre de la Comissió

Mixta, amb una actitud dubtosament legal, no va fer res per engegar el Decret.

5.— En definitiva: només els Centres que ja estaven acollits al Pla Experimental, i amb els mateixos professors, tenen reconegut el dret que és de tots els alumnes del País Valencià.

Aquestes són les tristes dades actuals. Convé la reflexió després de saber-les: convé al professorat, als pares i als alumnes. O potser convé l'acció. De moment, ací a Castelló, qui hauria de definir-se públicament és el Sr. Delegat del Ministeri, ja que es va atrevir a declarar al diari "Mediterráneo" que enguany el curs escolar començava amb normalitat. Hi ha "normalitats" que maten...

Algú pensarà que aquest curt informe vessa d'apriorisme, de radicalitat, de ràbia. No és estrany. Però si se'l llegeix amb calma, haurà de reconèixer que els radicals són els que impedeixen amb tota la cara un dret.



PONGA BUENA CARA



GURDULLAS



1ª.— Siguen los guarros tirando desperdicios al pie de las barras de los bares. Guarros que lo tiran y guarros los que lo toleran. ¿Higiene?...

2ª.— Sigue la polémica del Pinar. Será el poble en plan anárquico o será en plan deporte de golf. Lo que si será seguramente un plan de pelotas o de mierda. ...

3ª.— Los asalariados franquistas que aún hay muchos jubilados y por jubilar —siguen en sus trece—. Como no cambian las disposiciones legales a raíz de que el Gobierno tiene otros asuntos más importantes que aclarar, los delegados y directores siguen dictadores. ...

4ª.— En Castellón y su provincia SE COME BIEN Y BARATO a pesar de lo que el Semanario "La Costa" haya publicado lo contrario. Todo depende del lugar que se elija si se sabe encontrar. Si me marcho a la lonja con mi hornillo portátil y mi sartén; seguro que comeré bien, selecto y barato. Se me olvidaba la servilleta. ...

5ª.— Un tornillo en la ferretería, puede costar cinco pesetas. Si llevas tu coche a que le pongan el tornillo te puede costar ochocientas pesetas. ...

6ª.— Una discriminación total y vergonzosa por parte de la Policía Municipal de Castellón. La ha tomado con la isleta que existe en la calle Trinidad-Mendez Nuñez, la grua se lleva los vehículos mal aparcados. Todos los días. Porque no también en otros lugares donde los coches dificultan la fluidez circulatoria en horas punta. En éste punto se está haciendo bien avanzada la noche cuando el 90% de los

circulantes están durmiendo y el 0'0001% aparcan por pocos minutos sin molestar al 9'9% que de este porcentaje pasa por allí el 0'000001%. ...

7ª.— Sr. Jefe de la Policía Municipal. A pesar de la buena educación —ya era hora— que están demostrando los policías, ¿porqué no subsana esta discriminación descarada que existe en emplazamientos, propietarios, tolerancias, etc. etc.? Las rencillas deben estar a parte de las funciones oficiales de las personas que desempeñan estos cargos. ...

8ª.— Gobernador de Alava y Blas Piñar. ¿Se besarán? ...

9ª.— Dictador. Una palabra, por supuesto unos resultados, que no es simpática en la actualidad. El diccionario —entiéndase cualquiera— define la palabra muy poco ortodoxa, altisonante, rechazada a cualquier mentalidad. Algún día será más tolerante. ...

10ª.— ...y jugando un poco a lo que esta de moda y empleado por muchos acreditados periodistas y altos licenciados de la lengua española —que de momento y oficialmente es el castellano—. Dictador se le puede aplicar al pastor de ovejas. Definición futura? ...

Los vehículos, en casco urbano, no deben emplear los claxons para evitar ruidos molestos a los ciudadanos y mundo laboral: el Ayuntamiento de Castellón permite la circulación de coches con altavoces a establecimientos comerciales que invitan a degustaciones de bebidas. ¡¡toma ya!!.

ENSALADILLA DEPORTIVA

Por: LUALCHI

Después de la novena jornada de Liga que duda cabe que los dos equipos más "cabezones" son el Atlético de Madrid y el Castellón. Fijense en la tabla y se vencerán. ...

Y esto aún se comprende mejor si se tiene en cuenta que el Presidente del club colchonero, es un CABEZA recalcitante. Y si tenemos en cuenta también que el médico del Castellón se llama MADERO, pues... toca madera. ...

A vuela pluma digamos que nuestro Juvenil se las vió y se las deseó para vencer a los "nois" de la Barceloneta y hasta el minuto 77 no respiró tranquila la hinchada albinegra. ...

Que a nuestro amateur lo descabezaron en Les Valls y que en Almenara el Segorbe de Mendieta se arrancó por "segorbinas" y arrancó los dos puntos. Mientras el Burriana le cantaba la cartilla al Saguntino. Segorbe y Burriana son los dos gallitos por ahora. Albalat y Masamagrell son los que "colean". ...

Goterris le pudo a Cela en el encuentro de rivalidad provincial noqueandolo con un 2 a 0 en ese apasionante Villarreal-Vinaroz. ...

De nuevo hizo aguas el Vall de Uxó frente al colista Sn. Fernando, como lo hiciera el Benicarló frente al Tabernes, mientras el Torreblanca podían con todo un Hércules. ...

Y en Palencia el Castellón de-

mostró hasta la saciedad que es un equipo de "abrigo", por lo bien abrigadas que estaban sus líneas de cobertura. ...

Ese Mestre si que sabe. Quiero decir, que si que sabe a donde va a ir el balón para rematarlo imparabile. Se puede decir que el gol lo fabricaron dos Maestros: Planelles y Mestre, que lo materializó. Este "mestre" es "mol sabut". Y oportuno. En dos salidas, dos goles. ...

Hay apellidos que son un contrasentido como por ejemplo Chaparro, el del Palencia. En mi vida he visto un "chaparro" más grande. ¡Palabra!. ...

Racic demostró en Palencia que mide más de uno ochenta y tantos metros. A los palentinos les pareció tan alto como la famosa Torre de Hércules. ...

Como a los portugueses les pareció una "saeta" nuestro velocísimo Antonio Zanini que después de tres etapas, zas, zas, zas, podríamos decir que "zas—nini" se comió al francés Beguin, su inmediato rival. Ese apellido me suena a música melódica. Pero el español no estaba para músicas, sino para ganar el campeonato europeo. Felicidades. ...

Si el watio es la unidad de potencia no me extraña ni un pelo que el campeón del Mundo de boxeo de los ligeros Jim Wat renovará su título. ...

CENTRO RECREATIVO CULTURAL DE PRIMER ORDEN
BUSCA

ABASTECEDOR
PARA
SU RESTAURANTE

—EXPLORACION POR CUENTA PROPIA.
—DEBE ACREDITAR SOLVENCIA PROFESIONAL, MEDIANTE PRESENTACION DE REFERENCIAS.
DIRIGIRSE POR ESCRITO A DAMA PUBLICIDAD, APARTADO 242. REF. ABASTECEDOR.
CASTELLON.

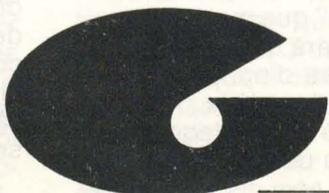
GEAN

Plaza del Pais Valenciá, 10
Tel: 22 48 26 Castellón

INSTALACIONES FRIGORIFICAS
AIRE ACONDICIONADO

BERKEL

Balanzas electrónicas
Cortadoras de fiambres





ESTADIO CASTALIA

DOMINGO DIA 9

A LAS 11,30 C.D. CASTELLON AMATEUR - TRAIQUERA C.F.

A LAS 4,30 C.D. CASTELLON - GRANADA C.F.

PALCO - 23

¡Y van ya nueve semanas sin conocer la derrota!

El C.D. Castellón va camino del primer cuarto de la competición sin haber dejado de puntuar en cuantas ocasiones ha disputado encuentros del presente Campeonato Nacional de Liga en su Segunda División.

Sin ir más lejos, el pasado domingo demostró su fortaleza como conjunto en un terreno nada propicio por sus características como el de La Balastera, donde el Palencia suele poner serias dificultades a sus rivales. Sin embargo, allí, en un terreno pesado y resbaladizo, totalmente opuesto a las condiciones en las que suelen desenvolverse los jugadores albinegros, supo jugar como un líder, aprovechando en primer lugar su mejor juego, su más depurada técnica para conseguir adelantarse en el marcador y más tarde, cuando el equipo local se volcó, como era lógico, sobre el portal castellonense, supo mantener ese empate importante a la postre, pues le permite seguir el frente de la clasificación.

Sigue demostrando el equipo albinegro aquellas cualidades a las que nos hemos venido refiriendo en anteriores comentarios y por ello es obvio volver a hablar de ellas; lo mismo que sigue adoleciendo de los mismos efectos..., pero esto es harina de otro costal, al que por cierto todos le han tomado medida.

Pero uno se pregunta ¿es realmente referido el lugar que ocupa el equipo castellonense hoy día? ¿es fiel reflejo de la realidad de su plantilla? ¿no será "más dura la caída" como alguno ha apuntado?

Cierto es, que el campeonato apenas se ha cubierto sus primeras jornadas, pero nueve encuentros han sido suficientes para que el Castellón se destaque ya no en la clasificación, sino como equipo puntero también en su juego. Y esto es lo más importante; el C.D. Castellón, allá donde ha jugado ha dejado constancia de su saber hacer en el terreno de juego donde ha dominado la situación en casi todas las ocasiones con total comodidad (aunque no exenta de dificultades como es lógico). Y eso, cuando todos los equipos le juegan como solo se juega a un líder es de lo más gratificante.

Otra cuestión es si el equipo aguantará este ritmo o caerá precisamente por esta salida casi relámpago que ha llevado y sigue llevando a cabo. Hay quien opina que el equipo se está "quemando" y que no aguantará la responsabilidad del liderazgo y las dificultades que este trae consigo. Uno desea firmemente que éstos últimos se equivocan y, aunque es lógico y natural pensar que el Castellón "pinchará" un día u otro, uno espera que este día se demore...

Hay ilusión en los jugadores, que son los primeros beneficiados de la marcha del equipo, pues su cotización sube y ya es habitual ver "ojeadores" de los más diferentes clubs españoles de la superior categoría en todos los encuentros disputados por los castellonenses dentro y fuera de su terreno.

Por fin, los aficionados pueden recitar casi de corrido las alineaciones del equipo y esto también tiene su importancia como reflejo de una labor que nosotros siempre hemos calificado de seria y responsable por parte del equipo técnico que, al menos de momento, parece estar tan "inspirado" como los propios jugadores.

Y uno desea que la situación actual dure mucho, muchos partidos,...

Precisamente dentro de un par de días, salvado el conato de huelga con el que la AFE amenazaba a los aficionados españoles, visitará Castalia uno de los enemigos tradicionalmente más difíciles para el equipo que dirige Joanet. El Granada nunca le puso las cosas fáciles al Castellón y aunque parece importante la diferencia existente hoy en día entre los dos equipos, seguro que vendrá dispuesto a amargarle la tarde a los albinegros. Y no podemos dejar de pensar especialmente en un hombre, Izcoa, que parece empeñado en jugar en Castalia sus mejores partidos año tras año. Esperemos que por esta vez, la inspiración esté del lado de los de casa y los dos puntos se queden en Castellón permitiendo el décimo encuentro sin conocer la derrota del equipo de La Plana.

JOSE LUIS SERRANO

Próximo Rival

GRANADA C.F.

ULTIMA CONFRONTACION

CASTELLON, 1 — GRANADA, 1

Alineaciones.—

CASTELLON.— Racic; Verdú, Sublirats, Llopis, Valbuena; Roberto (Ribes), Javier Beltrán (Tonín), Adalberto; Cabrera, Planelles y Viña

GRANADA.— Puente; Calera, Benítez, Santi, Fali; Lina (Angulo), Planas, Antonio; Jorgoso, Serrano y Morcillo (Orihuela).

Goles.— Viña (Castellón) y Serrano (Granada).

Arbitro.— Jera del Campo (Aragónés).

PLANTILLA

Porteros.— Izcoa, Puente, Verdejo.

Defensas.— Alete, Blanco, Calera, Fali, Gallego, Blanco, Navarro, Santi, Francis.

Centrocampistas.— Angulo, Antonio, Gómez, Planas, Lina.

Delanteros.— ALberto, Carrión, Jorgoso, Morcillo, Quiles, Roberto, Lozano, Aguilar.

Menores de 20 años.— Francis, Lina.

JOSEITO, SECRETARIO TECNICO

Por cuarta vez pertenece José Iglesias "JOSEITO", pero si en las tres ocasiones anteriores fue su entrenador, ahora ocupa el puesto de secretario técnico, algo que muchos han considerado un auténtico lujo para este Granada en precaria situación económica. Fichó por tres temporadas, existiendo una cláusula en su contrato por la que no se sentará en el banquillo de ningún modo.

PACO GENTO, SU ENTRENADOR

El otro extremo de aquella fabulosa delantera que conquistó la primera Copa de Europa, Gento, es el máximo responsable de la marcha deportiva del equipo. Prácticamente está empezando como entrenador. Recordemos que cuando terminó de jugador en el Madrid pasó a entrenar a los juveniles, después lo hizo con el Castellón y de ahí al Castellón, donde no le acompañó la suerte, y por último, en el Palencia, equipo al que ascendió a Segunda A, y después consiguió una campaña aceptable, el año pasado.

IZCOA, LA MURALLA GRANADINA

JAVIER Izcoa, el portero vasco, que milita en el Granada, lleva nueve temporadas en el club de Los Cármanes y a sus treinta y cuatro años se considera "con cuarda" para seguir todavía varias temporadas más. Es lo que se dice un veterano en forma. Debutó, todavía en edad juvenil, en el Guecho, club vizcaíno que goza fama de excelente carter. Fichó por el Zarza, que le cedió al Aragón. En 1969 alcanzó la titularidad en el club maño. Dos años después fue traspasado al Granada. En Castalia siempre ha tenido actuaciones felicísimas defendiendo el marco andaluz.



Del 18 al 21, en el Club de Golf de Mediterráneo

V NACIONAL DOBLE DE PROFESIONALES DEL GOLF

Se espera la asistencia de grandes figuras

Del 18 al 21 del presente mes de celebrará en el Club de Golf del Mediterráneo el V Nacional Doble de Profesionales de Golf, Trofeo Salvador Balbuena, trofeo que se concede en recuerdo del que fuera excelente profesional de este deporte, fallecido en Francia hace dos años.

Por segunda vez nuestro Club de Golf será escenario de este campeonato, que el pasado año se celebró en Barcelona. Por la

categoría del Club, 18 hoyos, así como por sus instalaciones —considerado uno de los mejores de Europa— se considera que el V Nacional, cuenta, sin duda, con el marco adecuado.

Por otra parte, hay que anunciar la asistencia de personalidades, dentro del mundo del Golf, tales como Antonio Garriga y José M^a Cañizares, no sabiendo en el momento de esta información si se contará con la

presencia de Severiano Ballesteros. De cualquier forma se espera que el nivel de juego sea alto, a juzgar por la categoría de los participantes, unos 90 aproximadamente.

Finalmente señalemos que este campeonato cuenta con el aliciente adicional de premios sustanciosos para los participantes ganadores calculándose

los mismos en unos 2.800.000 pesetas en metálico además de dos coches para vencedores en diferentes modalidades. En suma se calcula que el presupuesto de este V Nacional podría estar por encima de los cinco millones de pesetas, lo que supone una cifra respetable que hace presumir un empeño en que este encuentro sea recordado durante mucho tiempo por todos los aficionados al Golf.

la COSTA

Edita: MAAR
DIRECTOR:
SANTIAGO ECHAUZ

Coordinador General RICARDO QUEROL

Equipo de redacción: José Luis Serrano, Ximo Alcón, Josep Miquel Frances, Ferran Oluchá, Yolanda Sanz, Juan Manuel Asensi, Vicente Rubio, Jesús Martínez Mira, Basilio Trilles y Ana Sánchez.

Fotografías Vicent Traver Sastre

Colaboraciones

Arte y Cultura: Ramón Rodríguez Culebras.

Toros: Jacobillo.

Música: Bic Hernández.

Ecología: Eugenio Martín.

Deportes: Lualchi, J. Buigues Mari, Vicente Plá, O.P.J.P., Paco Montañés, Armentana.

CORRESPONSALES

Benicarló: José Paianques.

Peñíscola: Carlos Caspe.

Morella Ximo Puig.

Benicasim Javier y Pedro Asín.

Alcora José V. Martínez.

Segorbe Luis Gispart.

Vall d'Uxó José Vilar.

Redacción y Administración

Bayer, 26 (entresuelo).

Teléfonos: 21 00 11 — 21 00 22

Secretaría Redacción: María Antonia.

Jefe de Publicidad: Mario Navarro.

Talleres GRAFICAS DE CASTELLON. Marqués de la Ensenada. 8. Tel. 23 34 11.

Depósito Legal: CS 306/79.

LA COSTA no se responsabiliza necesariamente de las opiniones vertidas en los artículos publicados.



LOS PROFESIONALES DEL VIDEO

- * ESPECIALISTAS EN MONTAJES INDUSTRIALES
- * MAQUETAS PARA EMPRESA, CATALOGOS, ETC.
- * CONFERENCIAS AUDIO—VISUALES
- * VIDEO—CINE AFICIONADO
- * MANIFESTACIONES: OFICIALES, SOCIALES.

ARTISTICO—CULTURALES Y DEPORTIVAS
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

C/FALCO-7 TEL.22 34 12- CASTELLON



BOLETIN DE SUSCRIPCION

Sírvase abrir una suscripción hasta el 30 de diciembre de 1980, al precio de 25— ptas. ejemplar. Abone la suscripción anual:

- Talón adjunto. Giro postal. mediante Recibo.
 Cuenta bancaria.

Deseo recibir los números a:

D. Ciudad

Domicilio:

Autorizo a la Entidad Bancaria de

Cta. Cte. N.º para que carguen el importe por la suscripción de LA COSTA.
(Firma)

Recortar y enviar a APARTADO DE CORREOS 242, de CASTELLON.

(Colaboración Especial de Joaquín Bort)

HOY, C.F. TORREBLANCA



JUNTA DIRECTIVA

Presidente: VICENTE VIDAL VILLAPLANA.

Vicepresidente 1º: JOSE MARIA BORT ESCRIG.

Vicepresidente 2º: JAIME PANNELLA.

Secretario: LUIS LOPEZ.

Secretario Técnico: JOAQUIN BORT SALVADOR.

Delegados: MANUEL FABREGAT TRAVER, DANIEL CATALEGAS LOPEZ, JOSE SOLDEVILA SASTRIGUES, EDUARDO LEUBA GIL, BERNARDO BORT SALVADOR, MANUEL BORT FONTE, ABEL BETORET PASTOR, AGUSTIN GAURDIOLA CORTES, RAMON DOMENECH BETORET, JOAQUIN BRUÑO MELIA y MANUEL AGUT ESCOY.

FICHA TECNICA

FECHA DE FUNDACION: Año 1971.

DOMICILIO SOCIAL: San Antonio, 16.

TELEFONO: 42 02 44.

DENOMINACION DEL CAMPO: Municipal de Deportes.

DOMICILIO DEL CAMPO: Largo: 98 metros; ancho: 59 metros.

DOMICILIO DEL CAMPO: Avenida Deportes.

MEDIDAS DEL CAMPO: Largo: 98 metros; ancho: 59 metros.

CABIDA DE ESPECTADORES: 1200; sentados 600; de pie 600.

COLORES DEL UNIFORME: Camisa blanquirroja y pantalón azul.

TITULOS OBTENIDOS:

Campeón de Tercera Regional (72-73).

Campeón de Segunda Regional (73-74).

Campeón de Primera Regional (76-77, 78-79 y 79-80).

ENTRENADOR.

José Ramón VILLAPUN González. Nace en Bermeo (Vizcaya), el 7 de enero de 1946. Pertenece, como jugador a los siguientes equipos: O.A.R. infantil y juvenil, Castellón juvenil, Castellón, Gimnástico de Tarragona, Elcha, Calvo Sotelo, San Andrés, Atlético Español de Méjico, Lérida y Benicarló. Como entrenador, antes de dirigir al Torreblanca, estuvo en el Alcora. Posee el título nacional, que consiguió en el último curso-llo celebrado en Pamplona.

CAMPEONATO DE LIGA REGIONAL PREFERENTE

TORREBLANCA—Enguera, 1-1
Buñol—TORREBLANCA, 0-1
TORREBLANCA—Onil, 2-0
R. Ibense—TORREBLANCA, 1-9
R. Ibense—TORREBLANCA, 1-0
TORREBLANCA—Muchami., 2-0
A. Carlet—TORREBLANCA, 2-2
TORREBLANCA—Canals, 2-2
Aspense—TORREBLANCA, 4-0
TORREBLANCA—Hércules, 2-1

ARTICULOS de PESCA
Especialidad: **Manolo**
CEBOS DE MAR

PESCA DE ALTURA
CASTING

Trinidad, 115 - Tel. 22 43 43
CASTELLON

**Discoteca
de
discotecas**

Lagasca, 15

PLANTILLA		
JUGADORES.PORTEROS	EDAD	LUGAR NACIMIENTO
José Luís GOMEZ Tena	25 años	Castellón
Eugenio SANZ Julia	25 años	Navajas (CS)
Fco. Fernando CHERTA Llorens	19 años	Castellón
DEFENSAS		
VICTOR Julián Gil Gimenez	29 años	Castellón
LAMBERTO Agut Traver	21 años	Benlloch (CS)
Tomás NAVARRO Ortega	29 años	Castellón
Francisco BLAZQUEZ Villarroya	24 años	Torreblanca (CS)
Vicente CALVET Loldevila	28 años	Torreblanca (CS)
Manuel CASANOVA Salsench	34 años	Castellón
CENTROCAMPISTAS		
J. Santiago BELTRAN Albalate	23 años	Castellón
Ignacio SANCHEZ García	22 años	Vall de Uxó (CS)
Rafael Ernesto PETIT Urbaneja	33 años	Burriana (CS)
Manuel SORIANO Corna	23 años	Vall de Uxó (CS)
Emilio BORT Barberá	25 años	Torreblanca(CS)
DELANTEROS		
Antonio MIR Ortiz	23 años	Almazora (CS)
CARLOS Gimeno Bayo	26 años	Castillo Villamalefa (CS)
Vicente Francisco LLOP Valle	22 años	Villarreal (CS)
Vicente Javier BURGUETE Ferrer	21 años	Castellón
Vicente VIDAL Moliner	26 años	Torreblanca (CS)
Rafael AGUT Traver	18 años	Benlloch (CS)

**DISCOTECA
Picasso**
Bajos Hotel Orange
VILLAS DE BENICASIM

.... éste otoño hay una hoja que no caerá ¡ ven a comprobarlo y.. alegra tu cuerpo !

NUESTROS EQUIPOS PROVINCIAL

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON—GRANADA

Un incomodo visitante este Granada que visita el próximo domingo Castalia. Terriblemente difícil por la fortaleza de su zona de cobertura; la línea más efectiva del conjunto dirigido esta temporada por nuestro viejo conocido Gento, que tan sólo ha sido batida en cinco ocasiones, tres de las cuales, curiosamente en los Cármenes, y las otras dos, en sendos desplazamientos a Vitoria y Cádiz. Por contra, su escaso poder ofensivo, cinco goles en nueve jornadas denotan no encontrar puerta con facilidad.

Las novedades más importantes que ofrece esta temporada el cuadro andaluz, aparte su cuadro técnico, son: Quiles, de nuevo en el Granada, después de su paso por el Alavés, Gallego, defensa que actuaba en el Coruña, y Aguilar, extremo, procedente del Atlético de Madrid.

Alineación probable: Racio; Navarro, Ferrer, Pulido, Vlavuena; Ribes, Javier Beltrán, Roberto; Viña, Planelles u Bayarri.

Castalia: 4,30 tarde.

Arbitro: Gimenez Madrid (Murciano)



GENTO

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
1. Castellón	9	4	5	0	12	5	13
8. Granada	9	2	5	2	5	5	9-1

SEGUNDA DIVISION "B" GRUPO 2º

TARRASA—VALL DE UXÓ

No acaba de definirse el Vall de Uxó, perdiendo el punto que consiguiera en El Almarjal, arrancando un valioso empate frente al conjunto departamental. El colista San Fernando consiguió su objetivo, al salir imbatido del Estadio Segarra. Tampoco la suerte estuvo de parte vallduxense, porque no se materializaron las ocasiones de gol, circunstancia que se viene repitiendo un dominio u otro.

Para el desplazamiento al campo egarense, Alfonso Nebot no podrá contar con Tená, expulsado en la jornada anterior, ni con Tonín, que sigue en el dique seco. A Tarrasa se acude con la máxima ilusión, puesto que los jugadores se entregan al máximo en cada encuentro, y la de esta forma pronto de volver los triunfos.

Entre las novedades del cuadro catalán figura su cancerbero Tirapu, después de su paso por A. Madrid y Burgos.

Alineación probable: Jimenez; Francis, Corrales, Babiloni, Torres; Planelles, Adalberto, Vicente; Sancho, Camacho y Carlos.

Arbitro: Ferrer.

CLASIFICACION

12 Vall de Uxó	9	2	5	3	8	11	8-2
16 Tarrasa	9	3	1	5	8	14	7-1

CREVILLENTE—VILLARREAL

Alineación probable: Genicio; Nebot, Varella, Guiral, Falomir; Molés, Montañés, Montalvo; Maño, Marco y Dlego.

Arbitro: Martínez López.



VARELLA (Villarreal)

VINAROS—ONTENIENTE

Alineación probable: Mayorla, González, Mariné, Malpica, Gilbert, Ramos, Grande, Adell, Guirardo, Casiano y Pastor.

Arbitro: Piqueras Badia.



CAUSANILLES (Onteniente)

TERCERA DIVISION

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
8 Onteniente	9	5	0	4	11	12	10
9 Vinaroz	9	4	1	4	13	11	9
11 Villarreal	9	4	1	4	12	15	9
18 Crevillente	9	2	2	5	8	15	6

LIGA NACIONAL JUVENIL GPO. 3º

RESULTADOS ULTIMA JORNADA

CASTELLON—Barceloneta, 1-0
Cide—Sabadell, 1-4
Tarrasa—Trajana, 1-0
Manresa—Barna.At., 1-2
San Gabriel—Damm, 3-2
Español—Martinenc, 2-3
Olimpic—Lacambra, 2-0
Zaragoza—Granollers, 4-1

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Zaragoza	9	7	2	0	25	7	16
Olimpic	9	7	1	1	23	8	15
Castellón	9	7	1	1	26	10	15
Español	8	5	2	1	24	13	12
Lacambra	7	4	1	2	15	8	9
La Salle	8	4	1	3	9	9	9
Trjana	9	4	1	4	15	15	9
Damm	8	3	1	4	19	20	7
Barna. Atco.	9	3	1	5	16	18	7
Granollers	8	3	1	4	17	20	7
Sabadell	9	3	1	5	15	19	7
Martinenc	8	2	3	3	11	19	7
San Gabriel	8	2	2	4	16	21	6
Cide	8	1	2	5	16	18	4
Tarrasa	8	2	2	4	7	17	4
Manresa	8	1	2	5	11	27	4
Barceloneta	8	0	2	5	4	20	2

MARTINENC—CASTELLON



JAVI (Castellón juvenil)

Alineación probable: Emilio; Taberner, Javi, Saborit, Sergio; Victor, López, Marqués; Tico. Esteve y Rojas.

Guinardo: 3,45 tarde (Barcelona)

REGIONAL PREFERENTE

RESULTADOS

Aspense—Silla, 1-0
Alc.Carlet—Alginet, 0-1
R. Ibense—Valencia, 1-2
Buñol—Picasent, 1-0
BENICARLO—Tabernes, 1-1
BENICARLO—Tabernes, 1-1
BENICARLO—Tabernes, 1-1
Manises—Enguera, 1-0
Alacuás—Onil, 3-1
Motilla—Muchamiel, 3-1
Benidorm—Canals, 1-2
TORREBLANCA—Hércules, 2-1

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
5 Torreblanca	9	5	2	2	12	9	12
8 Benicarló	9	3	4	2	12	7	10
10 Enguera	9	2	4	3	12	12	8
14 Silla	9	3	1	5	14	16	7

SILLA—TORREBLANCA

Arbitro: Martínez García (Alicante)

ENGUERA—BENICARLO

Arbitro: Payá Durá.

PRIMERA REGIONAL GPO. NORTE

RESULTADOS JORNADA ANTERIOR

Almenara—Segorbe, 1-2
Rafelbuñol—Moncófar, 1-0
Traiguera—N. Perdido, 2-2
Les Valls—Castellón, 2-0
Estivella—Alcalá, 1-0
Burriana—Saguntino, 3-1
Bechí—Albalat, 2-1
Levante—Onda, 1-0
Masamagrell—Nules, 4-0
Benicasim—Foyos, 0-0

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Burriana	9	6	3	0	23	5	15
Segorbe	9	7	1	1	26	7	15
Castellón	9	6	1	2	21	7	13
Foyos	9	4	4	1	18	11	12
Levante	9	5	1	3	17	12	11
Bechí	9	5	0	4	12	9	10
Moncófar	9	4	2	3	14	17	10
Nules	9	3	3	3	14	12	9
Traiguera	9	4	1	4	17	17	9
Saguntino	9	3	2	4	16	15	8
Les Valls	9	4	0	5	12	14	8
Alcalá	9	2	4	3	7	9	8
Estivella	9	3	2	4	12	22	8
Almenara	9	3	1	5	13	18	7
Rafelbuñol	9	3	1	5	9	16	7
Benicasim	9	3	1	5	8	16	7
Niño Perdido	9	3	1	5	8	20	7
Masamagrell	9	2	2	3	9	16	6
Albalat	9	0	2	7	6	17	2

Segorbe—Benicasim

Sisterre: 3,45 tarde

Arbitro: Alicart Molina

Moncófar—Almenara

San Fernando: 3,45 tarde

Arbitro: Manzanares Moreno

ES ANTE LA PROXIMA JORNADA



PEGUEROLAS (Segorbe)

Niño Perdido—Rafelbuñol
Municipal: 3,45 tarde
Arbitro: Jimenez Maíz

Castellón—Traiguera
Castalia: 11,30 mañana
Arbitro: Pastor Alcorisa

Alcalá—Les Valls
San Fernando: 3,45 tarde
Arbitro: Gil Roca

Albalat—Burriana
El Castell: 3,45 tarde
Arbitro: Carres González

Onda—Bechi
La Cosa: 3,45 tarde
Arbitro: Viguez González

Nules—Levante

E. Noulas: 3,45 tarde
Arbitro: Vilar Ibars

SEGUNDA REGIONAL GPO. PRIMERO

RESULTADOS JORNADA ANTERIOR

SONEJA—SAN PEDRO, 3-1
ALTURA—ALCORA, 3-2
BENASAL—ALMAZORA, 3-1
BENASAL—ALMAZORA, 2-1
F. FLORS—BORRIOL, 1-0
SALSADILLA—CALIGE., 1-1
TALES—SAN MATEO, 3-2
VINAROSENC—I.VILLA., 3-1
VILLAVIEJA—PEÑIS., 7-1
ALCORENSE—ADZANE., 4-1

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Caligense	8	5	2	1	24	13	12
San Pedro	8	5	1	2	28	14	11
Alcora	8	4	2	2	26	14	10
I. Villarreal	8	4	2	2	13	10	10
Alcorense	7	5	0	2	18	15	10
Vinarosenc	7	4	1	2	14	6	9
Almazora	8	4	1	3	16	13	9
Altura	8	4	1	3	12	12	9
Adzaneta	8	3	2	3	10	13	8
Soneja	8	4	0	4	14	21	8
Villavieja	7	3	1	3	17	15	7
Salsadella	7	3	1	3	7	8	7

laCSTA

Peñíscola	8	3	1	4	9	18	7
Tales	7	2	2	3	14	12	6
F. Flors	7	1	3	3	5	11	5
Ibarsos	7	2	1	4	6	14	5
San Mateo	8	1	2	5	5	11	4
Borriol	8	2	0	6	10	23	4
Benasal	7	1	1	5	9	14	3

Soneja—Altura
El Arco: 3,45 tarde
Arbitro: Del Valle Ramiá

Alcora—Benasal
El Viñals: 3,45 tarde
Arbitro: Cardós Paterna

Almazora—F. Flors
La Garrofera: 3,45 tarde
Arbitro: Nadal Marco

Borriol—Salsadella
El Palmar: 3,45 tarde
Arbitro: Villalonga Rovira

Caligense—Tales
Municipal: 3,45 tarde
Arbitro: Diago Borrás

San Mateo—Vinarosenc
La Arboleda: 3,45 tarde
Arbitro: Nebot Rambla

I. Villarreal—Villavieja
El Madrigal: 3,45 tarde
Arbitro: Escamilla García

Peñíscola—Alcorense
Municipal: 3,45 tarde
Arbitro: García Sánchez V.

Adzaneta—Ibarsos
Municipal: 3,45 tarde
Arbitro: García Rollo
—descansa San Pedro



DEMETRIO (San Pedro)

TERCERA REGIONAL

RESULTADOS JORNADA ANTERIOR

Canet—Ribera, 1-0
Cati—Villafamés, 1-0
Albocacer—Vall d'Alba, 2-1
Benlloch—Vinromá, 3-1
Chert—Villafranca, 5-0
San Mateo—La Jana, 1-0
Cabanes—Sta. Magdalen., 3-0

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Chert	2	2	0	0	8	1	4
Benlloch	2	2	0	0	5	1	4
Albocacer	2	1	1	0	4	3	3
Cabanes	1	1	0	0	3	0	2
Ribera	2	1	0	1	3	1	2
Vall d'Alba	2	1	0	1	5	3	2
Villafamés	2	1	0	1	4	3	2
Sta. Magdalena	2	1	0	1	7	6	2
Canet	2	1	0	1	3	4	2
San Mateo	2	1	0	1	4	7	2
Cati	2	1	0	1	2	4	2
Vinromá	2	0	1	1	3	5	1
La Jana	2	0	0	1			
La Jana	2	0	0	2	1	4	0
San Rafael	1	0	0	1	0	3	0
Villafranca	2	0	0	2	0	7	0

San Rafael—Canet
3,45 tarde
Ribera—Cati
3,45 tarde

Villafamés—Albocacer
Polideportivo: 3,45 tarde

Chert—Vall d'Alba
Les Forques: 3,45 tarde

San Mateo—Vinromá
La Arboleda: 3,45 tarde

Cabanes—Villafranca
Festival: 3,45 tarde

Sta. Magdalena—La Jana
San Fernando: 3,45 tarde
—descansa Canet

GPO. 2º

RESULTADOS JORNADA ANTERIOR

Chilches—Burriana, 3-2
Pobla Tornesa—La Llosa, 3-0
Osorcás—Jérica, 1-1
Viver—Bechi, 1-1
Azuebar—Artana, 0-3
Ribesalbes—Oropesa, 0-1

	J	G	E	P	F	C	P
Artana	2	2	0	0	4	0	4
Oropesa	2	2	0	0	2	0	4
Chilches	2	2	0	0	6	3	4
Jérica	2	1	1	0	6	2	3
Bechi	2	1	1	0	3	2	3
Burriana	2	1	0	1	7	3	2
Pobla	2	1	0	1	4	5	2
Asorcás	2	0	1	1	2	3	1
Viver	2	0	1	1	1	2	1
La Llosa	2	0	0	2	1	6	0
Ribesalbes	1	0	0	1	0	1	0
Azuebar	2	0	0	2	0	4	0

Almenara—Chilches
La Corona: 3,45 tarde

Burriana—Pobla Tornesa
San Fernando: 11,30 mañana

La Llosa—Asorcás
José Martínez: 3,45 tarde

Jérica—Viver
Randuarias: 3,45 tarde

Bechi—Azuebar
Municipal: 3,45 tarde

Artana—Ribesalbes
Bovalar: 3,45 tarde

TORNEO PROMOCION

JUVENIL GPO. 1º

RESULTADOS JORNADA ANTERIOR

Villarreal A.—Benicarló, 2-0
Alcalá—Castellón B, 0-5
Cons. Illescas—Ben. Casera, 0-2

	J	G	E	P	F	C	P
Castellón B.	2	1	1	0	6	1	3
Villarreal A.	2	1	1	0	3	1	3
Ben. Casera	2	1	0	1	2	1	2
Benicarló	2	1	0	1	1	2	2
Alcalá	2	1	0	1	1	5	2
Cons. Illescas	2	0	0	2	0	3	0

Villarreal A—alcalá
El Madrigal: 11,30 mañana
Castellón B.—Const. Illescas
Bovalar: 11,30 mañana
Benicarló A—Ben. Casera
Municipal: 3,45 tarde

GRUPO SEGUNDO RESULTADOS JORNADA ANTERIOR

Acero B—Segorbe, 2-2
Onda—Vall de Uxó B, 1-0
Burriana A-Nules, 3-0

	J	G	E	P	F	C	P
Burriana	2	2	0	0	8	0	4
Vall de Uxó B.	2	1	0	1	5	3	2
Nules A.	2	1	0	1	2	3	2
Onda	2	1	0	1	1	2	2
Acero B.	2	0	1	1	4	7	1
Segorbe	2	0	1	1	2	7	1

GRUPO TERCERO RESULTADOS JORNADA ANTERIOR

	J	G	E	P	F	C	P
Albalat	2	2	0	0	5	3	4
Puzol	2	1	1	0	5	3	3
Vall de Uxó A.	2	1	0	1	7	2	2
Masamagrell	2	1	0	1	25		
Masamagrell	2	1	0	1	7	5	2
Acero A.	2	0	1	1	4	5	1
Les Valls	2	0	0	2	2	12	0

Vall de Uxó A—Albalat
Estadio Segarra: 11,45 mañana

laCSTA

Semanario

COMPETICIONES

RESULTADOS

Aheridos—Grupo 1ª 3ª Jornada

Jeylo-2 Lubasa-1
Tap.la Plana-2 Barranquet-2
Sales-2 Solsona-1
Pipo's-3 Mila-0
Trinidad-0 Barquillo-3
A. Levantina-0 Cervantes-1

PRIMER GRUPO.—3ª Jornada

J	P	F	C	P	
T.V. Jeylo	3	0	6	1	6
Sales	3	0	5	1	6
Pipo's	3	0	7	2	6
Cervantes	3	1	7	2	4
P.D.Barquil	3	1	5	2	4
Solsona	3	2	3	4	2
Libasa					
Lubasa	3	2	3	4	2
A.Levantina	3	2	2	5	2
Mila	3	2	3	9	2
Tap.La Plana	3	2	3	5	1
Barranquet	3	2	3	6	1
Trinidad	3	3	0	6	0

Adheridos— Grupo 2º 3ª Jornada

Aranzazu-1 R. Milian-1
Gas. Sos-0 Caribe-2
Santy-2 D. Castelló-0
Fore-ut-2 M. Tomín-1
M. Andreu-2 Ribalta-1
E. Fabrega-1 Churruca-0

SEGUNDO GRUPO.—3ª Jornada

J	P	F	C	P	
R. Fore-ut	3	0	8	1	6
Santy	3	0	6	1	6
Exc.Fabrega	3	1	5	3	4
Mat. Andreu	3	1	4	4	4
Churruca	3	1	2	2	2
Churruca	3	1	2	2	3
Ribalta	3	1	4	4	3
Aranzazu	3	1	4	4	3
R.Milian	3	1	3	4	2
D.Castelló	3	2	3	5	2
Caribe	3	2	2	6	2
Gas.Sos	3	2	1	5	1
Meson Tomín	3	3	1	4	0

Adheridos— Grupo 3º 3ª Jornada

Algi-1 Cardona Vives-2
Chiclana-3 Lanás Josna-3

Esportiu-0 San Lorenzo-2
Mabal-1 Huracán-3
Gascó-2 Maestrazgo-1
C. Babiloni-1 Sequiol-0

ATECER GRUPO.— 3ª Jornada

J	P	F	C	P	
C.Babiloni	3	0	6	1	6
Hucacán	3	0	9	4	6
San Lorenzo	3	0	5	0	5
Card.Vives	3	0	7	5	5
U.D.Gascó	3	1	4	5	3
Algi	3	2	3	4	4
Algi	3	2	3	4	2
Esportiu	3	2	3	5	2
Mabal	3	2	5	7	2
Chiclana	3	1	6	7	2
Sequiol	3	2	1	3	1
Maestrazgo	3	2	1	5	1
Lanas Josna	3	2	5	9	1



CAMPEONATO LOCAL ADHERIDOS. PRIMER GRPO. 4ª JORNADA.

Fecha	Partido. Horario	Campo
Domingo dia 9	Lubasa—A. Levanytina 9	FEDERATIVO A
"	Solsona—Tap.la Plana 10	"
Mila—Sales 11	Barquillo—Pipos 12	"
"	Barranquet—Jeylo 13	"
"	Cervantes—Trinidad 11	POL.SINDICAL

CAMPEONATO LOCAL ADHERIDOS. SEGUNDO GPO. 4ª JORNADA

Domingo 9	R. Milian—Exc. Fabrega 9	FEDERATIVO B
"	P.D. Ribalta—Fore-ut 10	"
"	Churruca—M.Andreu 11	"
"	Meson Tomín—Santy 12	"

Caribe—Aranzazu 13

D. Castelló—Gas.Sos 10 POLIDEP. SINDICAL

CAMPEONATO LOCAL ADHERIDOS. TERCER GPO. 4ª JORNADA

Sabado dia 8	San Lorenzo—Chiclana 14'45	FEDERATIVO B
"	Lanas Josna—Algi 15'45	"
"	Sequiol—Gascó 16,45	"
Domingo dia 9	Cad. Vives—C. Babiloni 9	POLD. SINDICAL
"	Huracan—Esportiu 14	FEDERATIVO A
"	Maestrazgo—Mabal 14	FEDERATIVO B

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL. 4ª JORNADA

Domingo dia 9	Arena—T.V. Jeylo 9	BOVALAR I
"	Caribe—Exc.Fabrega 10	"
"	Cons. Illescas—Fabrega 11	"
"	Alcorense—A. Romero 12	"
"	Sequiol—Roda 13	"
"	Selma Jr.—Lubasa 9	BOVALAR II
"Castellón B.—P.Philips 10'15 "		

Gastronomía

Gastronomía

RESTAURANTE TURCOSA
PUERTO CASTELLON
Teléfono 22 21 50

Bar **STO. TOMAS, 77 BENICASIM**
Fragón

Meson - Restaurante
San Joan de Penyagolosa
Aitona, 10 - Tel 23 23 83 CASTELLÓN

Café - Bar
Sambor's
Bayer, 18 - Teléfono 213252 Castellón

Restaurante **Club Náutico**
TELEFONO 22 24 90
GRAO - CASTELLON

BRISCOL
Restaurante
COCINA INTERNACIONAL
ESPECIALIDAD GASTRO GASTRONOMIA
C/Avenas 13 Tel: 223050 CASTELLÓN

FRANKFURT
SNOOPY
Pl. del Real, 11 Tel: 21 38 15
CASTELLON

Restaurante **Rafael**
C/CHURRUCA, 46 - Tel: 22 20 88 - GRAO

Bodega **"La Madaja"**
ESPECIALIDAD EN PATATAS BRAVAS Y TAPAS VARIADAS
C/Maestro Chapí, 36 CASTELLON

Café **España**
TAPAS VARIADAS Santo Tomás, 81
TEL. 30 08 78 BENICASIM

RESTAURANTE
el Pantano
CTRA. ALCORA, Km 18, 200

Cerveceria **Heidelberg**
CAFE - FRANKFURT
DIRECCION JOSEFINA BASSAS GRAU
Ramon Llull 10 CASTELLON

LOCALES DE FUTBOL

CAMPEONATO DE FUTBOL DE VETERANOS

Resultados 6ª Jornada

Yacaré 5 — Edeco 0
 C. Tenis 2 — A. de Seguros 1
 Frudesa 2 — Proquimed 0
 R. Marco 0 — B.M.W. Porfesa 1
 P. Soto 3 — O. Chiva 2
 D. Tonin 7 — Ites Viarti 3

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
FRUDESAS	6	6	0	0	21	4	12
YACARE	6	6	0	0	17	3	12
D. TONIN	6	5	1	0	20	4	11
CLB. TENIS	6	5	0	1	20	6	10
R. MARCO	6	4	1	1	13	4	9
P. SOTO	6	4	0	2	17	5	8
B.M.W.PRO.	6	2	1	3	5	9	5
EDECO	6	1	0	5	4	19	2
ITES VIARTI	6	0	1	5	7	28	1
A. SEGUROS	6	0	0	6	6	19	0
PROQUIMED	6	1	0	5	2	12	0
O.CHIVA	6	0	0	6	4	19	0

Nota: El Proquimed figura con dos puntos menos por sanción.

Campeonato Local Juvenil—3ª Jornada

Roda-1 Alcorense-1
 Lubasa-0 Sequiol-5
 Jeylo-0 Selma Jr.-2
 Limac-3 Arenas-0
 E. Frabega-2 Caribe-2
 Pallarés P.-2 Illescas-0
 A. Romero-0 Castellón B.-2

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL.—3ª Jornada

	J	P	F	C	P
Castellón B	3	0	10	0	6
Selma Jr.	3	0	6	0	6
Roda	3	0	7	1	5
Sequiol	3	1	6		
Sequiol	3	1	6	1	4
Alcorense	3	0	2	1	4
S.limac	3	1	4	3	4
PallarésPi.					
Pallarés Pi.	3	1	8	8	4
Exc.Fabrega	3	1	12	3	3
Caribe	3	1	10	7	3
Cons. Illescas	3	2	1	6	2
Lubasa	3	2	0	8	1
T.V. Jeylo	3	3	0	4	0
Aut. Romero	3	3	0	6	0
Arenas	3	3	0	18	0



Tras la sexta jornada todos siguen conservando sus aspiraciones de principio de temporada si bien el Frudesa y el Yacaré han conseguido todos los puntos disputados. Es a partir, de la próxima jornada cuando se van a VER LAS VERDADERAS ASPIRACIONES de cada equipo.

Pero, ya se lo comentaremos la semana próxima, demos ahora un pequeño repaso a lo que fue la 6ª jornada.

El Yacaré se deshizo del Edeco por el rotundo resultado de 5—0. Mal le puso las cosas el Alianza de Seguros al Club de Tenis que venció apuradamente gracias a un gol marcado en los últimos minutos del partido.

Trabajo le costo al Frudesa vencer al duro Proquimed, consiguiendo marcar el Frudesa a mitad de la segunda parte. Por su parte el Radio Marco sufrió su primera derrota frente al B.M.W.-Porfesa que está dando esta temporada una de cal y otra de arena. Malos fueron los últimos minutos del partido para el Ponche Soto que tras un claro y rotundo 3—0 se encoragino el Optica Chiva y consiguió dejarlo en 3—2 y gracias pudden darle el Ponche Soto al Sr. Nebot Rambla arbitro del encuentro. Por último el Deportes Tonin se impuso al Ites Viarti, noi sin encajar tres goles por parte del Ites, pero marcando siete goles.

RESULTADOS 6ª Jornada.

2ª Categoría

Macose-Cue. 1 — C.D. Bechí 4
 Cons.Ripolles 3 — Novohogar 1
 Cons.J.Mata 1 — Torrecid-Al. 1
 P. Rango 0 — Frig. Castellón 3
 Kerakrom 1 — Ref.M.Blasco 3
 Onda C.F. 9 — Ingomer 2

CLASIFICACION

J	G	E	P	F	C	P
C.D. BECHI	6	4	2	0	15	8
ONDA C.F.	5	4	1	1	23	4
C. RIPOLLES	6	3	2	1	18	7
C.J. MATA	6	3	2	1	17	9
M. CUEVAS	6	4	0	2	10	8
TORRECID	6	3	1	2	12	8
R.M.BLASCO	6	2	2	2	10	9
P. RANGO	6	3	0	3	14	17
KERAKROM	6	2	0	4	20	15
NOVOHOG	6	2	0	3	13	14
F.CASTELLO	6	0	0	6	7	23

NUEVO LIDER C.D. BECHI

Semana tras semana se van revelando los equipos en el liderato, si la jornada anterior se erigió como tal el Macose—Cuevas, en esta tras ser batido por el C.D. Bechí es éste quien se encuentra como líder en la actualidad. El Construcciones Ripollés parece resurgir y tras derrotar al Novohogar vuelve a tomar contacto con ese bloque de cabeza. Tras su empate en Alcora, valioso a todas luces, el Construcciones J. Mata parece confirmar su resurgir, mientras el Torrecid Alcora queda un tanto relevado de la cabeza. AL final logró vencer el Frigoríficos Castellón, frente al Productos Rango alcanzó un claro y rotundo triunfo. Quien da una de cal y otra de arena es el Kerakrom que volvió a perder esta vez, fue en Borriol frente al Ref. M. Balsco, que no esta dando el juego que a priori se esperaba, aunque aun les quedan jornadas para demostrarlo. Quién si demostró su capacidad goleadora fue el Onda C.F. que goleó al Ingomer logrando estos segundos perforar la puerta del Onda C.F. en dos ocasiones pero por contra la suya lo fue en nueve.

PROXIMOS PARTIDOS JORNADA 7ª

1ª Categoría

Edeco—BMW PORFESA
 Alianza Seg.—Optica Chiva
 Club Tenis—Ponche Soto
 Frudesa—Tonin (VIDEO)
 Radio Marco—Yacaré
 Ites Viarti—Proquimed

Torreblanca. 4'30
 Almazora. 4
 Alquilerías. 4'15
 Polideportivo. 4'30
 Oropesa. 4'15
 Federativos. 4'30

2ª Categoría

C.D. Bechí—Frig.Castellón
 Novohogar—Ref.M. Blasco
 Tocerrid Al.—Ingomer
 Cons. Ripollés—Kerakrom
 Cons.J.Mata—Onda C.F.
 Prod. Rango—Macose-Cuevas

Bechí. 4'15
 Borriol. 4'15
 Alcora. 4'15
 Federación. 3
 Onda. 4'30
 Polideportivo. 3

(Todos los partidos se disputaran el sábado)

Terra

GALERIA DE ARTE

TALLER DE ENMARCADO

Vera, 13 - Teléfono 23 19 24

CASTELLON

TALLERES FRANCISCO SOLIVA

SERVICIO OFICIAL
 CITROËN

Sta. Tomas, 139
 Tel: 300003
 BENICASIM



ELMA DEPORTES

C/ J. Raball nº 5

2178 74

CASTELLON



PARA EMPEZAR O TERMINAR "SU" FIESTA

ATLETISMO

LUIS ADSUARA Y MANOLI ALONSO, SE IMPUSIERON EN EL TROFEO PRESIDENTE

El pasado domingo, se abrió la temporada de cross en nuestra provincia, con la disputa del II Trofeo Provincial.

Dominio de las categorías menores del Colegio Izquierdo, excepto en cadetes masculinos en donde se impuso por equipos el C.N. San Agustín.

En la carrera junior-senior femenina venció con más de un minuto de diferencia Manoli Alonso (Citosa), siendo segunda su compañera Inmaculada García.

El triunfador absoluto masculino fue Luis Adsuara, al que siguió en los primeros kilómetros Alberto Casal, llegando en tercer lugar el atleta de cuarenta años Joaquín García, que aunque ya es veterano se codea con nuestros mejores fondistas.



Hombres. Alevines.

- 1—Miguel A. Bou.
- 2—Gerardo °lata.
- 3—Juan Vte. Rodriguez

Infantiles

- 1—Valentina Sales
- 2—Facundo Royo

- 3—Miguel A. Dieago.

Cadetes.

- 1—Joaquín Muñoz
- 2—Francisco Branchadell
- 3—José M^a Pitarch
- 3—Miguel M^a Diago

Juveniles

- 1—Lucinio Fernández
- 2—David Juliá
- 3—Rafael Amate

Juniors

- 1—Juan L. Royo
- 2—Félix García
- 3—José M. Ramos

Seniors

- 1—Luis Adsuara
- 2—Alberto Casal
- 3—Joaquín García

MUJERES

Infantiles

- 1—Laura Branchadell
- 2—Sonia Duisdad
- 3—M^a Dolores Martinez

- 2—Mari Carmen Manzanares
- 3—Laura Gil

Juveniles

- 1—Teresa Gargallo
- 2—Antonia Branchadell

Juniors-Seniors

- 1—Manoli Alonso
- 2—Inmaculada García
- 3—Anibaliana Muñoz

Colegio Izquierdo.
Colegio Izquierdo
Colegio Izquierdo

Colegio Izquierdo
Colegio Izquierdo

C.A. Vall d'Uxó

C.A. Villarreal
Colegio Izquierdo
C.A. Vall d'Uxó
C.N. San Agustín

Citosa
C.A. Vall d'Uxó
Citosa

Citosa
Citosa
Citosa

Citosa
Citosa
Independientes

Colegio Izquierdo
Colegio Izquierdo
C.N. San Agustín

Citosa
Citosa

Citosa
Citosa

Citosa
Citosa
Citosa

O.P.J.P.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PIERNAS ORTOPEDICAS.
COLLARINES, Cervicales,
carros para inválidos, za-
patos ortopédicos y hor-
mas especiales. Ortopedia
D.E.A.O., Navarra. 84. Tel.
21 29 88

AUTOLICA CONCESIONA
RIO Provincial TALBOLT.
Verdaderas ocasiones.
Certificado garantía fábr-
ca ámbito nacional. Pérez
Galdós. 9 (junto taquillas
Plaza de Toros). Tel.
21 64 53 Castellón

AUTOLICA CONCESIONA
RIO Provincial MERCEDES
BENZ. Grandes ocasiones
furgonetas DKW, Merce-
des Benz, Ebro, Sava, Ci-
troën, Siatas reparadas.
Grandes condiciones de
pago. Crta. Valencia-Bar-
celona kilómetro 67,400
(altura cuarteles) Tel.
21 13 22. Castellón

MARZA, S.L. Servicio Ofi-
cial SEAT. Vehículo oca-
sion todas marcas, proce-
dentes cambio, reparados
condiciones de pago a
convenir. Razón: calle He-
rrero, núm 34. Tel. 22 45 58

PRECISAMOS planta baja
para comercio. Centro
Castellón, mínimo 150 m².
Razón: 21 00 11

SE NECESITA chica de
servicio interna. Razón
Dama Publicidad, c/ Aseri,
si. 6. Castellón

¡OCASION UNICA! por no
poder atender vendo Hos-
tal Residencia, situada en
Toga (Castellón). Lugar de
veraneo. Precio a convenir.
Facilidades de pago. Ra-
zón: en Castellón 22 40 75
y 22 34 12.

Anuncios gratuitos

VENDO, de particular a
particular, 850 SPORT-
CUPE. Precio a convenir.
Llamar al Tel. 23 42 86. Ho-
ras comidas.

Pub. Cafetería
Borsalino
SELECTAS TAPAS
TODO EN BOCADILLOS
PLATOS COMBINADOS
EXCELENTE BAR
" "
DIRECCION: JUAN JOSE SELMA
ALLOZA, 61 - Tel: 21 34 15 - CASTELLON

LOS 60 AÑOS
Vell's records
Tendres engrances
El Castelló de sempre
TODOS LOS LUNES EN DIFERIDO RETRANSMISION
EN VIDEO-TAPE DE PARTIDOS DE FUTBOL DE VETE-
RANOS.
Próximo lunes, FRUDESÀ—DEPORTES TONIN

DES DE L'ENSENYAMENT

Seguim encara una setmana més parlant del tema de la "b" i la "v". Recordeu que deiem, passada setmana, que, per regla general, la norma era semblant a la castellana —això es deu al fet de vindre del llatí les dues llengües, és clar, i no perquè una llengua depenga de l'altra—. Recordeu també la principal excepció que esmentàvem —esmentar, citar—, el pretèrit imperfecte, que nosaltres escriurem sem-

pre AVA, i també que hi ha paraules que no s'escriuen igual en castellà i valencià. I, per cert, una errada d'impremta, la passada setmana, ha fet excepció, i per tant tots els seus derivats, com el verb "canviar" i la forma "canvien", s'escriuen amb "v".

Seguint, doncs —és a dir, per tant— amb el mateix tema. Recordeu que, si una paraula s'escriu amb "u" —com blau, per exemple—, els seus derivats són amb "ve"

així, "blava", "blavor", "blavós", etc. Però poden haver paraules d'orige culte que no se gueixen la norma. Per tant, escriurem "llavi", però "labial", "moure" i "moviment", però "mòbil", i algunes altres.

I ara pot ser el moment de fer alguns exercicis, que la setmana que ve donarem resultats. Recordeu totes les regles i excepcions que hem dit fins ara, i

bona sort!.
La paraula tenia un problema.

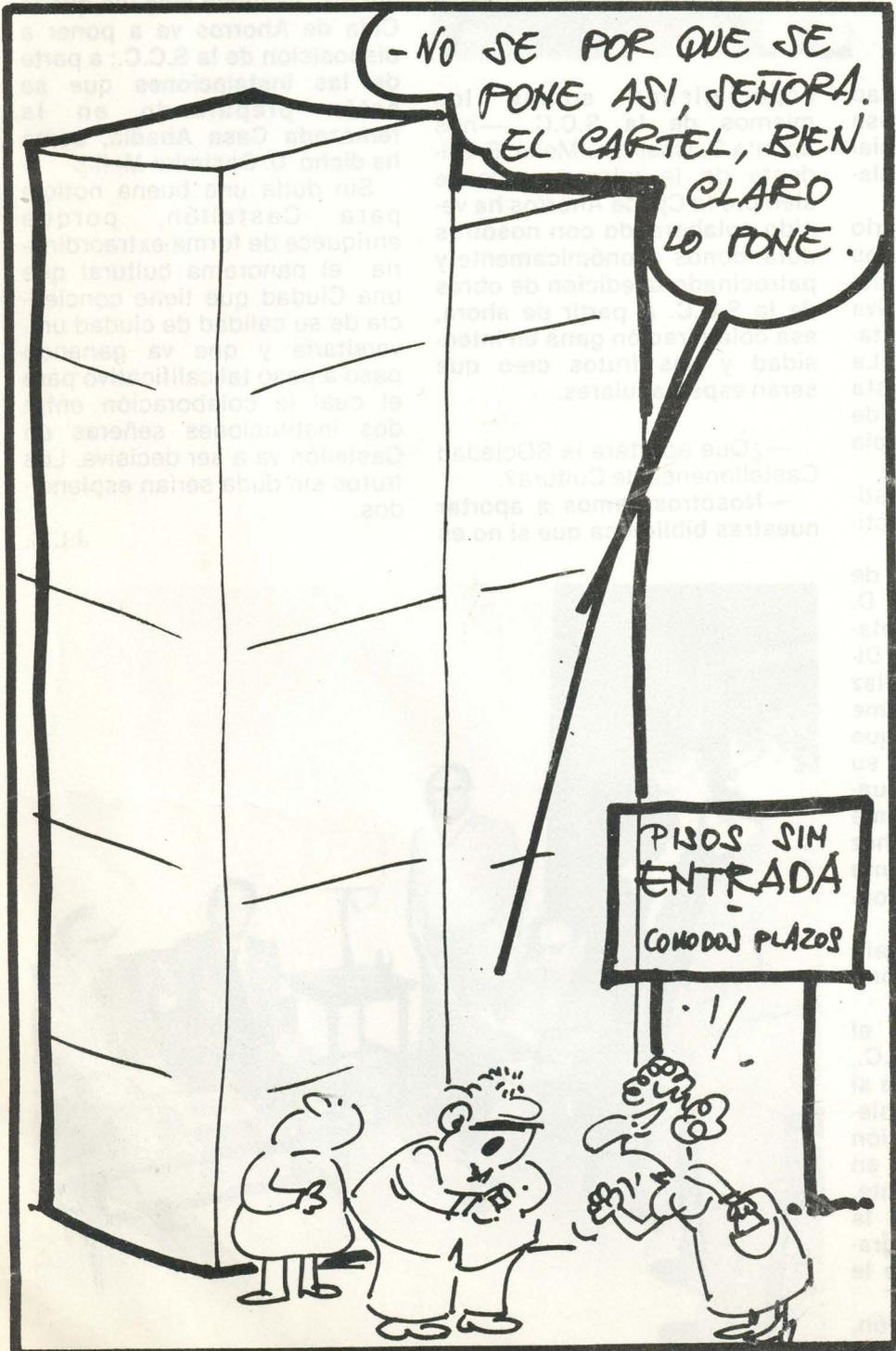
La raó és una característica de les coses de color blau, és a dir, les blaves.

Ana a escriure a un saia que saia com toca a fer l'altomòbil.

El treball del governador està molt a l'orri, perquè hi ha molts nòs immobles.

La terna del raal enia saó i i, i trealla a molt.

(Fiquen "b" o "v", segons calga, clar.)



AGENDA INMOBILIARIA

CASTELLÓN Y PROVINCIA ALQUILERES - COMPRA - VENTA

- *pisos
- *chalets
- *parcelas
- *apartamentos
- *plazas garage
- *naves industriales
- *fincas

CAVISA apartament
Oropesa 2 y 3 dormitorios,
frigorífico, cocina, horno y
calentador, desde 1.490.000
Entrada 200.000. Resto hasta
14 años. Tel. 23 04 00

COMERCIANTES sotoño
200 m² calle Alloza, compa-
tible parking. Almacén co-
mercio. Precio interesante
Facilidades de pago. Tel.
22 48 12

CENTRO INMOBILIARIO pi-
sos desde 1.100.000 precio
total, llaves en mano. Faci-
lidades. Tel. 21 87 00

BUNGALOWS CON PISCI-
NA y jardines 2-3-4 dormito-
rios, comedor-salón con
chimenea, plaza garage.
Precio desde 2.295.000 pe-
setas. Informa Comins. Tel.
23 17 12

NOMDEDEU VENDE villa
en Gran Avenida zona Hotel
Orange, calle Sevilla. Mag-
nífico jardín. Tel. 21 95 00

OROPESA APARTAMEN-
TOS, bungalows muy eco-
nómicos. Ud. decide forma
de pago, situados natura-
lmente primera línea playa.
Esperamos su visita en
"Centro Inmobiliario" Pla-
ya Concha. Tel. 31 00 98

CAVISA OCASION piso
céntrico 4 dormitorios

1.900.000 total. Informa-
ción: 23 04 00

CITOSA EMPRESA servi-
cios inmobiliarios, alquile-
rios, compra-venta pisos. In-
formación y venta: Tel
23 17 00

NOMDEDEU VILLAS,
APARTAMENTOS, pisos
áticos, entresuelos y parce-
las. Tel. 21 95 00

CENTRO INMOBILIARIO
tiene locales y naves para
alquiler diversos tamaños.
21 87 00

CENTRO INMOBILIARIO
tiene pisos alquiler con y
sin muebles diferentes zo-
nas 21 87 00

VENTA DIRECTA. Aparta-
mentos en Benicásim, pri-
mera línea playa. En la me-
jor zona residencial. Piscina
juegos infantiles, etc. Con-
diciones de pago a conven-
ir. Razón: 30 16 12

VENTA DIRECTA. Entresue-
los comerciales, oficinas,
consultorios, etc. en el Cen-
tro de la ciudad. Facili-
dades de pago. Razón:
22 48 12

VENTA DIRECTA: Plazas de
garaje en el centro de Cas-
tellón. Facilidades 5 años.
Razón: 22 48 12

NUEVA ETAPA DE COLABORACION ENTRE LA CAJA DE AHORROS Y LA SOCIEDAD CASTELLONENSE DE CULTURA



La noticia, importante noticia sin duda por lo que significa para la vida cultural de nuestra Ciudad, nos la adelantaba hace unos días el director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón: se iba a abrir una nueva etapa en las relaciones, cordiales y fructíferas relaciones por otra parte, de la Caja de Ahorros y la Sociedad Castellonense de Cultura coincidiendo con la elección de la nueva Junta Directiva de ésta.

El miércoles fuimos convocados los representantes de los medios de información castellonense a una rueda de prensa en la que se nos informó de esta nueva etapa que ahora comienza. En las dependencias de la propia Sede Central de la Caja de Ahorros tuvimos oportunidad de cambiar impresionantes con dos de los miembros de esta Junta: Casimiro Meliá Tena y José Sánchez Adell que nos hablaron de estas relaciones a las que antes aludíamos.

LA S.C.C. FORMARA PARTE DE LA OBRA SOCIAL EN COLABORACION

—El motivo de haberles reunido, —comenzó diciendo D. José Sánchez Adell, Presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón—, es darles cuenta de la apertura de una nueva etapa en las relaciones que ya existían entre la Caja a la que represento y la Sociedad Castellonense de Cultura, entidad cultural señera en nuestra Ciudad. Una fórmula que es posible gracias a las nuevas normas emanadas del Banco de España y el Ministerio de Eco-

nomía, por la cual, la Sociedad Castellonense de Cultura pasa a formar parte de la Obra Social de la Caja en el plano de la colaboración.

Para ello ha sido necesario elaborar unos nuevos estatutos de la S.C.C. y se ha elegido así mismo una nueva Junta Directiva en la que hay una representación de las dos entidades. La Junta ha quedado compuesta por quince miembros, siete de los cuales designa la propia S.C.C. y ocho la Caja.

—¿Cómo ha quedado constituida esta nueva junta directiva?

—Esta formada, por parte de la S.C.C. por su Presidente D. Casimiro Meliá; como secretario figura Vicente Forcada; Director del Boletín Eugenio Díaz y vocales: Vicente Altava, Jaime Nos, Ezequiel Dávalos y Enrique Gimeno. Por parte de la Caja su Presidente y su Director actuales José Sánchez Adell y Jaime Riera y también Angel Sánchez Gozalbo, Manuel Brea, Vicente Falomir, Vicente Albiach, Gonzalo Puerto y José Fibla.

—¿En qué forma se beneficia la Caja de esta colaboración?

—Nosotros recogemos el prestigio indudable de la S.C.C., lo que es más que suficiente si tenemos en cuenta que su Boletín, por hablar de su realización más visible, es conocido en todo el mundo prácticamente, mientras que vitalizamos a la Sociedad y pensamos que gracias a esta colaboración se le pueden dar más bríos.

—Creo que en esta ocasión, los que nos tenemos que sentir honrados por esta colaboración

especialísima somos los mismos de la S.C.C. —nos apunta D. Casimiro Meliá, Presidente de la misma—. Desde siempre la Caja de Ahorros ha venido colaborando con nosotros dotándonos económicamente y patrocinado la edición de obras de la S.C.C. A partir de ahora, esa colaboración gana en intensidad y sus frutos creo que serán espectaculares.

—¿Que aportara la Sociedad Castellonense de Cultura?

—Nosotros vamos a aportar nuestras biblioteca que si no es

muy rica en cuanto al número de volúmenes por falta de recursos lógicos, si tiene un patrimonio de mucho valor gracias a los intercambios con otras publicaciones hechos con nuestros Boletín que ahora cumple 60 años.

Los fondos con que cuenta nuestra biblioteca y que ahora se podrán poner a la disposición de todos los estudiosos, serán de gran utilidad en campos muy específicos como el de la Historia, la Geografía o la Filosofía. Vamos a poder contar con la seguridad de unos medios económicos que antes no teníamos y también en un futuro próximo, cuando acaben las obras de reconstrucción de la Casa Abadía, de un local para la propia Sociedad. Esto obligará a la Sociedad a mejorarse y sobre todo a los jóvenes interesados en nuestros temas.

—¿Se puede cuantificar el apoyo económico que la Caja prestará a la S.C.C.?

—Si antes esta ayuda se podía valorar en medio millón de pesetas al año, ahora van a ser dos millones más los que la Caja de Ahorros va a poner a disposición de la S.C.C.; a parte de las instalaciones que se están preparando en la remozada Casa Abadía, como ha dicho D. Casimiro Meliá.

Sin duda una buena noticia para Castellón, porque enriquece de forma extraordinaria el panorama cultural que una Ciudad que tiene conciencia de su calidad de ciudad universitaria y que va ganando paso a paso tal calificativo para el cual la colaboración entre dos instituciones señeras en Castellón va a ser decisiva. Los frutos sin duda serán espléndidos.

J.L.S.

